

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Sábado 5 de marzo de 1983  
Año LXXXIII.—Núm. 25.238

## SEGOVIA

### Las banderas de la ciudad y de Castilla-León, en el Ayuntamiento

La explotación de la resina, tasada en la mitad de precio que en 1982

(Pág. 3)

Se inauguró ayer el IV Curso de Historia de Segovia

(Pág. 5)

## POSIBLE GUERRA DE PRECIOS DEL PETROLEO

Londres—La amenaza de una guerra de precios petroleros no fue eliminada en la «minicumbre» de ocho países productores de crudos, que finalizó ayer en Londres.

La opinión en los medios petroleros en la capital británica es que el máximo obstáculo para

conseguir una transacción está en el establecimiento de las cuotas de producción.

Los ocho ministros de Energía que se reunieron en la «minicumbre» de Londres decidieron, sin embargo, convocar a los 13 países miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) para reunirse en Londres el próximo lunes día 7.

Los ministros del Petróleo presentes en la ronda de negociaciones de Londres, que ha durado dos días, fueron los de Arabia Saudí, Kuwait, Emiratos Arabes Unidos, Nigeria, Venezuela, Indonesia y Libia. Para la reunión del lunes han sido invitados los de Irán, Irak, Ghana, Ecuador y Qatar.

Este fin de semana, en Londres, un grupo de trabajo con representantes de tres o cuatro países productores de crudos, presentes en la «minicumbre» concluida ayer, prepara un informe con las opciones abiertas a la OPEP en materia de tarifas y cuotas de producción—Efe.

## 40.000 firmas de jóvenes españoles contra la matanza de focas

Madrid—Una asociación juvenil de ADENA, el club de lince «Ancla», ha recogido 40.000 firmas entre jóvenes españoles entre los 12 y los 18 años contra las matanzas de focas.

Los pliegos de firmas serán entregados en la Embajada de Canadá como protesta de la juventud española contra la destrucción de una especie animal de gran belleza—Efe.

## La educación vial, «aprendizaje para la vida»

Se implantará en todos los centros escolares

Madrid—«La educación vial forma parte del «aprendizaje para la vida» ha declarado a «Efe» Joaquín E. Díaz Pardo, jefe de Medios Educativos de la Dirección General de Tráfico.

El objetivo de la educación vial, incluida en los programas de la Enseñanza General

Básica, es «la formación profesional del comportamiento del ciudadano, en tanto que usuario de las vías públicas, en su condición de peaton, viajero o conductor».

En el capítulo de formación, educación y divulgación, dentro

del plan de actuación para 1983, la Dirección General de Tráfico de acuerdo con el Ministerio de Educación y Ciencia, proyecta la «implantación efectiva, con carácter general e institucional, de la educación vial en todos los centros escolares», durante el curso 1982-1983. —Efe.

## EL PAPA CONFIRMA SU VISITA A GUATEMALA

San José.—En un telegrama enviado anoche al presidente de la Conferencia Episcopal de Guatemala, el Papa Juan Pablo II confirma su propósito de visitar dicho país centroamericano, y reitera su pesar por los seis fusilamientos del jueves.

El telegrama, dirigido a monseñor Próspero Penados del Barrio, obispo de San Marcos, ha sido publicado a primera hora de la mañana de hoy, por la Oficina de Prensa de la Santa Sede en la capital de Costa Rica.

«Mientras me preparo a encontrar al querido pueblo de Guatemala en esta visita pastoral que quiere ayudar también a crear un clima de pacificación de los espíritus —dice el Papa en su telegrama— no puedo menos de pensar con inmensa pena en las recientes ejecuciones capitales llevadas a cabo en esa nación y de invocar la misericordia divina sobre todos los difuntos de ese país y de América Central, en particular sobre cuantos han sufrido una muerte violenta». —Efe.



Con los brazos cruzados, atentamente, bajo un sol tórrido, Juan Pablo II escuchó la arenga revolucionaria y larguísima que Daniel Ortega, el gran amigo de Fidel Castro, el coordinador de la Junta Sandinista, de Nicaragua, vestido de verde militar, dirigió como discurso de bienvenida al Papa, a quien denominaba «eminentísimo señor», «eminentísimo hermano». Una arenga de defensa de la revolución identificándola con el cristianismo, y de ataque a Estados Unidos.

En Beniján (Murcia)

## Descarrilaron dos vagones del expreso Madrid-Cartagena

Murcia—Dos vagones del tren correo Madrid-Cartagena descarrilaron, a las ocho horas de esta mañana, en las inmediaciones de la estación de Beniján.

El suceso ocurrió al salirse dos unidades del tren de la vía, a poca distancia de la capital murciana, sin que hayan producido desgracias personales.

El tráfico ferroviario quedó interrumpido a su paso por la mencionada estación, afectando especialmente a las comunicaciones con Alicante y Valencia—Efe.

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

40.000.000 de ptas. al núm. 31.814

20.000.000 de ptas. al núm. 33.642

10.000.000 de ptas. al núm. 46.456

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

490 898 362 782 944 984 876 938 762

480 756 316 000 649 380 704 011

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 1.000.000 a los del segundo, y 602.500 a los del tercero.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 14.

5.000 pesetas a los números terminados en 4 y 1.

## Barrero

LIQUIDACION DE:

- Lavabos color, c/pie ..... 1.500 ptas.
- Inodoros color, t/bajo ..... 4.000 ptas.
- Bidets color ..... 1.000 ptas.

GRAN OPORTUNIDAD

Visítenos en:

Pol. Ind. «El Cerro», c/ Guadarrama, n.º 21 - Teléfono 42 06 71

## Hipermercado del Zapato

Pronto

## LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 6

Dr. Hernando, 7 (Segovia)

También ha dado premios esta semana. Pueden cobrarlos a partir del lunes

# apunte del día

## El pantano de Navalcaz

El Ayuntamiento anuncia a la nueva Administración del Estado (ya lo hizo al Gobierno anterior) su deseo de realizar el pantano para el abastecimiento de agua a Segovia en la zona conocida como Navalcaz, próxima a Balsain, zona consensuada por las fuerzas políticas representadas en el municipio como lugar más idóneo para la ubicación del pantano sin dañar, al menos dañando en menor grado, los intereses de los núcleos vecinos de San Ildefonso y Balsain.

Este acuerdo tomado en el pleno extraordinario de hoy, da pie también para que nuestra corporación anuncie al Estado su deseo de conseguir la subvención, unos 1.500 millones de pesetas, para la realización de la obra ya que, en caso de que tuviera que ser abordada por el Ayuntamiento, no habría con el presupuesto de dos años del que, entre otras cosas, salen los sueldos de los funcionarios y el fondo para la realización de varias obras de primera necesidad.

Después de que la Comisión Provincial de Gobierno anunciara su deseo de apoyar de cara al Estado esta iniciativa, ahora debemos de ser todos los segovianos los que también demos nuestro apoyo a la obra para que, de una vez, se solucione el grave problema del abastecimiento de agua a Segovia que últimamente se viene solucionando a base de grandes gastos de electricidad para bombear el agua de los pozos de Madrona.

Con la próxima obra, también subvencionada al 100 por cien por el MOPU, de nueva conducción desde Revenga a los depósitos y el nuevo pantano, Segovia podrá contar con una infraestructura de abastecimiento de agua lógica de la zona donde está, a los pies de la sierra.

## LOCALES-PLAZAS GARAJE

COCHES - MORENAS - AMBULATORIO  
CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

Escultor Marinas, 13, 1.º

Teléfono 42 58 02

Desde mi «almajara»

## MARZO

¿Por qué ya habían florecido el día primero de este mes, en Segovia, una parte de los almendros?... Porque en enero invierno resultó primaveral... anunciado, desde un principio, con la pronta llegada, a nuestra capital, de algunas cigüeñas, símbolo de buenos presagios, y así tenía que suceder... Aunque luego, en febrero, gritó el aire glacial... y vinieron fuertes heladas. Mas nada o casi nada... el agua de lluvia. Algunos copos —pequeños copos— de nieve... Pero, los almendros, tenían que florecer.

Pienso que estamos de enhorabuena, en estas fechas de marzo, al poder contemplar a los almendros en flor... y que está cercana la primavera.

Pienso que ya están aquí los amaneceres de días más bellos, más claros, de sol y viento y templadas temperaturas.

Pienso en la feliz primavera, renacer de la sangre, en dulce sonata, donde los colores son aún más maravillosos.

Pienso en un nuevo amanecer glorioso y lleno de júbilo.

¿Veremos este año a marzo, dando a luz, lleno de satisfacción, a la primavera? Esperemos... Simplemente esperemos unas jornadas...

¡Oh marzo, ventoso! Que, junto a abril lluvioso, veamos a mayo florido y hermoso.

¡Oh marzo... en la espera! Que en tí de nuevo nazca la esplendorosa primavera.

JUAN-LUIS NIETO DEL ALBA

## FILOSOFIA Y GENTE

# Del corazón y sus realidades...

Por Juan Antonio Bernabé

No sólo filosofamos con la cabeza, diría Unamuno, sino con el alma entera, con el cuerpo todo, con los huesos...

Tradicionalmente, desde Platón, se había situado en la cabeza la sede de la inteligencia, el órgano de filosofar, y, en cambio, en el pecho, en el corazón, la sede de los sentimientos (el corazón, el órgano vital por excelencia). ¡Como si pudiera entenderse la vida —según Ortega— sin el pensamiento, y el pensamiento sin la vida, sin una vida racional, de hombres auténticos!

Mas, ni puros seres pensantes, frente a Descartes, ni puros corazón o máquinas del sentimiento, frente a muchos vitalistas o teóricos del sentimiento de la filosofía inglesa y alemana del siglo XIX. El hombre es una unidad profunda, íntima, total, de estas dos realidades psicofísicas. A mayor unión de ambas, mayor humanismo, mayor equilibrio existencial.

Pero el corazón también posee sus razones, que algunas veces se enfrentan a las del pensamiento puro, como muy bien conocía el filósofo Kant. Hay muchos hombres que ven el mundo desde el sentimiento «racional», pero —al fin y al cabo— sentimiento. Hay muchas personas que vibran con emociones y no con frías razones. ¡Qué sería de nuestro mundo social sin esos hombres!, ¡qué inmensidad de riqueza perdería la realidad si las mismas cosas no pudiesen ser contempladas desde el plano multiforme, intuitivo, inmensamente sugerente de la poesía!, ¡cuántas paradojas racionales (amor-odio, vida-muerte, todo-nada, saber-ignorancia, razón-fe, etc.) han podido solucionarse desde la perspectiva poética!

El más elocuente testimonio de ello lo constituiría un repaso de la historia de la literatura universal y la española, en particular. Aunque sea excesiva la enumeración (no pretendo citar a todos, omitiendo a muchos de ellos a propósito), ¿qué ecos no despiertan en nosotros nombres como los de: Safo, Horacio, Petrarca, Jorge Manrique, Garcilaso, Quevedo, Schiller, Goethe, Bécquer, Byron, Keats, Rubén Darío, Baudelaire, Verlaine, Withmann, Unamuno, Miguel Hernández, Lorca, Alexandre, Machado, Alberti...? Son algo más que nombres, son alimento de eso otro que posee el hombre que no es sólo la ca-

beza, son poetas, son filósofos del corazón y de los sentimientos. Cada tiempo ha tenido sus poetas, sus filósofos de las realidades hondas del corazón, pues nunca hay que olvidar la intuición de Unamuno y Nietzsche de que «filosofía y poesía» son hermanas gemelas, son las dos laderas del mismo monte que representa al hombre «buscador» de realidades.

Precisamente, por lo que tiene de valor testimonial, en estos días se está celebrando en España un Congreso Internacional de poetas, hombres que deben dar al mundo un mensaje mientras la realidad sea lo que es, mientras no exista la utopía. Como los poetas, mientras exista el hombre existirá la poesía, mientras exista un «yo» existirá un «tú» esencial. La poesía es diálogo, es comunicación, a un nivel más alto y hondo que el filosófico.

Desde luego podemos contemplar a lo largo de la historia, y en el presente, muchas concepciones de lo que es la poesía y de quién debe ser el poeta. Sólo quisiera reseñar dos de ellas, las fundamentales.

La poesía es la proyección íntima de uno mismo hacia uno mismo, para contarse, deleitarse, consolarse, torturarse con los propios sentimientos y experiencias vitales, huir de la soledad hacia unas líneas escritas.

La poesía —segunda concepción— es «dar» lo mejor que uno tiene dentro de sí (experiencias, pensamientos, sentimientos, proyectos) a los demás, para cambiarlos, excitarlos, transformar la realidad, revolucionar lo que hay, mejorar la existencia individual y social.

Seguramente la mayoría de las personas identificamos la poesía y al poeta con la primera acepción. El poeta es un hombre que canta al amor, a la muerte, al paso del tiempo, a la amada ausente o perdida, a una gaviota, al mar, a miles de cosas bellas —Neruda enseñó que no sólo es objeto estético «lo bello», que también «lo feo» puede serlo— por necesidad íntima o por puro placer estético. En este sentido, todos podríamos ser —y de hecho lo somos— «poetas», aunque jamás hayamos escrito un sólo verso. Porque todos «sentimos» profundísimamente en ocasiones, todos vibramos, ref-

mos, lloramos, anhelamos, odiamos, nos conmovemos, buscamos (el amor, la felicidad, la eterna juventud, la paz, el saber, Dios...)

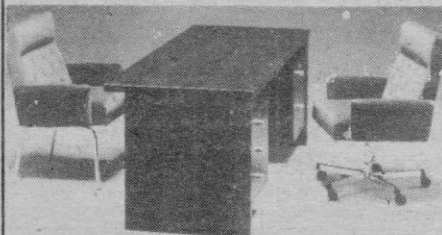
Sin embargo, todos conocemos, también, casos de poesía y poetas «comprometidos», poesía y poetas en la segunda acepción antes descrita. Efectivamente, a medida que el hombre individuo ha madurado, ha ido tomando conciencia de los tiempos, ha comprendido que la felicidad individual no lo es tanto, o es felicidad incompleta sin la felicidad de los demás, o que «su pena, compartida, es menos pena, o que a través de sus versos puede hacer una angustiosa llamada a los otros hombres que se olvidan de los demás, o que no poseen esperanza, o han desterrado a Dios del horizonte de su plena realización humana, o que es capaz, con sus estrofas, de criticar, apalear, ridiculizar la hipócrita tranquilidad y felicidad de los que viven explotando a otros...cuando eso ocurre, a base de una toma de conciencia y postura racional, sin dejar de ser «poetas» o hacer «poesía» en el primer sentido, se convierte el poeta en «revolucionario», la poesía adquiere toda su plenitud existencial.

Sería fácil, en concreto, citar ahora ejemplos de poetas «puros» y poetas «revolucionarios», no por ello menos poetas.

En medio de la deshumanización y barbarie materialista actuales, de la terrible indiferencia que invade nuestra sociedad, hay que reconocer, sin embargo, hay pocas facilidades para ser poeta y cultivar la poesía, aunque existan poetas y poesía. La poesía —desgraciadamente— llega a muy pocos, a algunas élites intelectuales sentimentales. La gente antes que «perder el tiempo» en leer poesía, prefiere hacer otros menesteres, leer cosas más provechosas.

Convendría aclarar, para concluir, que una cosa es ser «poetas» oficiales, de profesión, o haber publicado libros de poesía, o ser ya famosos y reconocidos, y otra muy distinta amar la poesía, ser aficionados a la poesía, vivir comprometidos con grandes realidades que elevan la existencia y la clarifican en esta sociedad abocada a horrores. Tal vez ahí radique nuestra oportunidad, y nuestro corazón sea capaz de expandirse en la oscuridad de nuestro afán cotidiano.

## MUEBLES DE OFICINA



- METALICOS
- MADERA

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

EXPOSICIONES:  
Plaza Dr. Laguna, 4  
Plaza Carrasco, 3

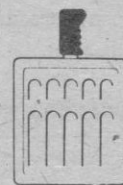
## CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59



## Restaurante la Parrilla de Fuenfria

Ctra. de La Granja, Km. 5 - Teléf. (911) 42.52.43. SEGOVIA

Bodas, banquetes, convenciones, comidas de empresa. Un lugar idóneo para celebrar su acontecimiento.

VIAJE GRATIS A LOS NOVIOS EN MALLORCA

Abierto todos los días.

Brinde estos acontecimientos con champagne Freixenet

## El CDS bloquea la constitución de la asamblea provisional de Castilla y León

Ayer no se eligieron ni el presidente ni la mesa

Asistieron los seis representantes segovianos

La asamblea provisional de la comunidad de Castilla y León tuvo que levantar ayer la sesión, alrededor de las 10 de la noche. en Monzón de Campos (Palencia), sin ningún resultado positivo debido a la reiterada posición de los representantes del Centro Democrático y Social que votaron en blanco, produciéndose un empate de 41 votos entre el PSOE por un lado y AP-PDP y UCD por otro: La votación, que se repitió por tres veces, trataba de elegir la mesa que era el primer paso de la asamblea; también figuraba en el orden del día la elección del presidente del Consejo General de Castilla y León hasta la convocatoria de elecciones regionales.

De los 84 miembros de la asamblea, Segovia estaba representada con seis (tres del PSOE y tres de AP-PDP), que son: Miguel Angel Trapero, Isaías Herrero, Jesús Bravo, Atilano Soto Rábanos, Rafael de las Heras Mateo, Pedro Antonio Hernández Escorial.

El portavoz de la representación segoviana de AP-PDP, señor Soto Rábanos, dijo en unas declaraciones que la actitud que se estaba produciendo venía dada dentro de una presión como la que tiene una convocatoria extemporánea que impide una serena reflexión para una ulterior confrontación. «Las cosas están así, — señaló — porque la propia corrección que hizo en el Senado el PSOE ha provocado un poco esta actitud de empate».

También dijo que habían sido enviados para mantener una postura expectante y no decisiva, ni mucho menos decisoria. «Tenemos reservas objetivas que hacer a quien ha representado a este ente preautonómico, que para nosotros es fantasma, desde el punto de vista legal-constitucional y nos apremia una conciencia negativa a la hora de votarle como candidato». Por último dijo que una vez que se ha dictaminado la ley de integración por las Cortes Generales, «estamos integrados y somos consecuentes y leales en el trabajo: Dentro de nuestra ideología trabajaremos en la medida de lo posible para defender Castilla, León, y por encima de todo, Segovia».

El portavoz del PSOE, Miguel Angel Trapero, afirmó que esta era una situación normal que se producía en democracia pero que al final debería imponerse la cordura «pues, lógicamente, la fuerza minoritaria tiene que volcar su apoyo a un lado u otro y contribuir a que se gobierne el Consejo General de Castilla y León. Soy optimista sobre que esta situación se tiene que resolver bien para todos». Mientras pasaban los minutos, fueron repitiéndose las votaciones sin salir de esta situación de «impasse» provocada por los delegados del partido de Suárez que querían negociar a más altas instancias. Se llegó a comentar que ayer mismo estaba reunido el vicepresidente

del Gobierno, Alfonso Guerra con Adolfo Suárez para hablar del tema. El candidato a la presidencia del Consejo por el PSOE, Demetrio Madrid, rechazaba la posibilidad de que fuera una maniobra para retrasar las elecciones municipales y regionales y anunciaba que el PSCL-PSOE estaba dispuesto a llegar hoy a la reunión, que se reanuda a las cinco de la tarde en el mismo castillo de Monzón de Campos, con una posición flexible en cuanto a la composición de la mesa, «aunque si el resto de la mesa se mantiene incólume y quien tiene la llave del desempate es el CDS, parece que vamos a entrar en una espiral sin solución, pero tengo esperanzas de que se resuelva».

Por último, el candidato a la presidencia por AP-PDP y UCD, el actual presidente del Consejo, Juan Manuel García Verdugo, indicó, en relación con la presencia de los segovianos, que era un ejercicio de responsabilidad política de acatamiento de las leyes por lo que valoraba positivamente esta postura. Preguntado acerca de las reservas que pudieran tener los segovianos de AP-PDP a la hora de la votación dijo que lo desconocía; «hasta ahora la disciplina de voto ha sido inquebrantable y no hay ninguna razón que pueda romper esa disciplina por algo tan accidental que sea uno u otro candidato».

## Las banderas de Segovia y Castilla y León en el Ayuntamiento

En el balcón de la fachada principal del Ayuntamiento ondean a partir de hoy, junto a la bandera nacional, las banderas de Segovia y de Castilla y León. Concretamente, a la derecha de la bandera de España, ha ido colocada la bandera azul con un acueducto bordado en amarillo que es el emblema del Ayuntamiento de Segovia. Al otro lado se ha instalado la bandera cuartelada de Castilla y León.

Empleados municipales han estado durante estos últimos días limpiando la placa donde estaban colocadas las letras que daban el anterior nombre a la plaza que ahora, después de un acuerdo municipal, ha quedado denominada como Plaza Mayor. Por lo tanto esta placa ha quedado dispuesta para instalar allí las nuevas letras solicitadas a una casa especializada.

## SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

La Policía Municipal nos informa de los accidentes de tráfico que ocurrieron ayer en el casco urbano de nuestra ciudad. En la calle Las Lastras, el vehículo SG-0936-C al que se le habían roto los frenos, colisionó contra la furgoneta M-3493-DY que estaba estacionada y ésta a su vez contra una fachada produciendo en la misma grandes desperfectos. A pesar de lo aparatoso del accidente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

## ¿Está interesado por adquirir vivienda?

**FERNANDO PERTIERRA** (Construcciones) en Ezequiel González, 30 (junto a Mahonias), le informará sin compromiso y le entregará las llaves de la vivienda que Vd. necesita; pudiendo comprobar las calidades, situación, interesantes precios y las más amplias facilidades de pago.

1. — Situación de las viviendas que podrá elegir:

- |  |   |
|--|---|
| Dentro del recinto amurallado            | { — C/ Marqués del Arco, 22 (frente al enlosado de la catedral)<br>— C/ Daoiz, 24, con fachada a Velarde (frente jardines P. Fronkes)                                   |
| Céntricos, con zonas verdes y tranquilos |   |
|  | { — C/ Ezequiel González, 30<br>— C/ Jardín Botánico, 4<br>— C/ Roble, 21<br>— C/ Nuevo Trazado (entre calle Jardín Botánico y Santo Tomás)<br>— Plaza de Santa Eulalia |

2. — Superficies: podrá elegir los metros cuadrados que Vd. necesita.

3. — Dormitorios: 1, 2, 3, 4, 5, o más, si Vd. lo desea.

4. — Garajes, opcionales, y locales comerciales.

Le informaremos y acompañaremos a visitar su vivienda terminada o en obra.

**VIDEO-CLUB** VHS BETA  
 VEA 30 PELICULAS POR 2.000 PTS. AL MES  
 INFORMESE: **Rufiner**  
 Juan Bravo, 30 Teléfono 41 16 23

## Los montes resineros tasados en la mitad de precio que el pasado año

En alrededor de 50 millones de pesetas han sido tasados para el presente año por la Jefatura Provincial del ICONA los montes resineros propiedad de las corporaciones locales de la provincia.

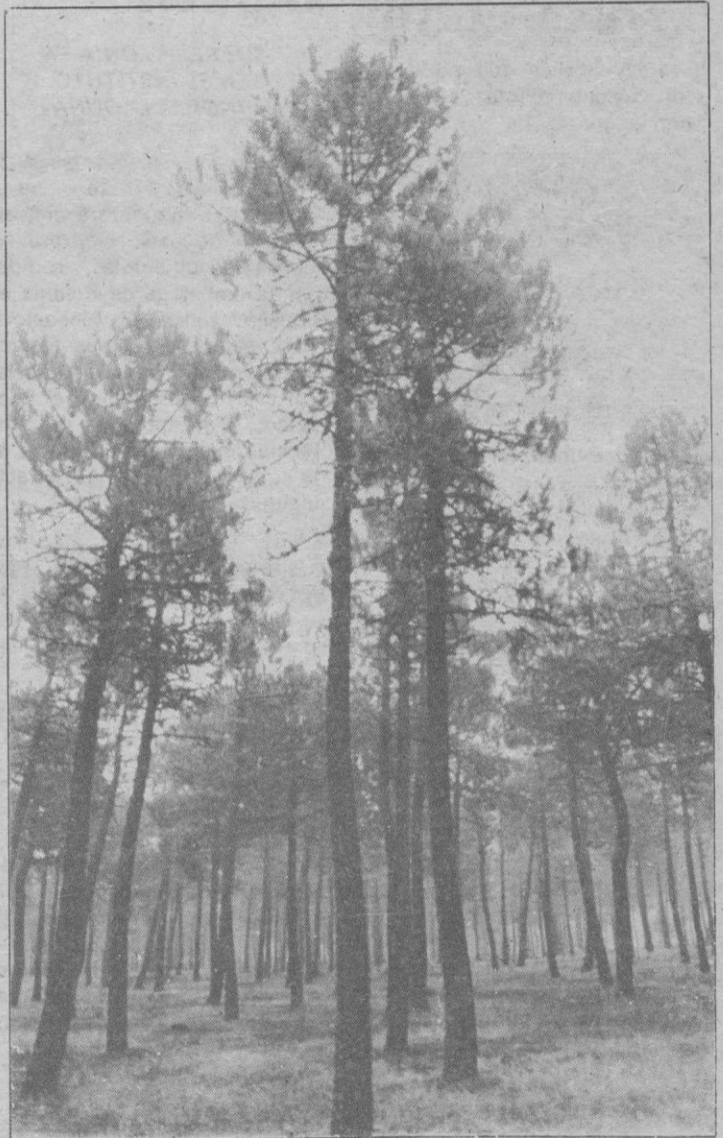
Esta cifra supone menos de la mitad de la cantidad en que fueron tasados el pasado año, 114.292.020 pesetas.

Del anuncio de subasta publicado ayer en el Boletín Oficial de la Provincia se extraen los si-

Así pues, los montes resineros han perdido de un año a otro la mitad de su valor. El pasado año se valoraba el kilo de resina a 16 pesetas, como cifra media, y este año a 8 pesetas.

Buscando las razones del hecho, el jefe provincial del ICONA ha sido muy escueto aduciendo exclusivamente «razones de mercado».

Lo cierto es que las tasaciones no han causado excesivas protestas entre los propietarios. En las reuniones de los represen-



De 16 pesetas el kilo de resina, a 8

güentes datos globales; una producción estimada de 5.690.760 kgs. y una valoración de los montes en 46.054.893 pesetas. A estas cifras hay que añadir las de los montes de Coca, San Martín y Mudrián y Navas de Oro, que publicaron sus anuncios de subasta por su cuenta. La cifra de la valoración global de los montes andaría, como al principio indicamos, por los 50 millones de pesetas y la producción superior a los 6 millones de kilogramos.

tantes de los ayuntamientos propietarios, tan sólo ha habido pequeñas referencias a la tasación.

A pesar de la reducción del valor de los montes resineros, se cree que éstos serán adjudicados en nueva cuantía que el precio de tasación ya que es más que probable que las subastas queden desiertas.

## Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA-FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 6, de las 5,30 a las 14 horas, afectando a los pueblos de Olmbrada, Frumales y Perosillo.

Segovia, 4 de marzo de 1983.

BORDILLOS HORMIGON  
  
**SANTA TERESA**  
 La Lastrilla. Telf. 412680

# AGENDA

## CALENDARIO

### PARA MAÑANA

Domingo 6 de marzo

Van 65 días; faltan 300.  
Sol: De 7,41 a 19,12.

### PARA EL LUNES

Lunes 7 de marzo

Van 66 días; faltan 299.  
Sol: De 7,40 a 19,12.

## SANTORAL

Domingo. — Santos: Marciana, Víctor y Cirilo.  
Lunes. — Santos: Perpetua, Felicidad, Saturnino y Julián.

## PENSAMIENTO

«Hay hechos que no tienen forma y sufrimientos que no tienen lengua.» (Shelley).

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm: 883:

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Ramos Rodrigo, Carretera de Villascastín, 10. De 9,30 a 22 horas: López Cuerdo, Corpus, 11.

Mañana: Hernández López, Santa Teresa de Jesús, 24.

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 684,4 m/m  
Viento del O  
Temperatura: 17,2°

En la mañana de hoy

Presión: 685,8 m/m  
Viento del SE  
Temperatura mínima: 3,4°  
Temperatura a las 10: 4,8°

### En España

Mañana se prevé cielo poco nublado o despejado en toda España, aunque por la mañana pueden formarse bancos de niebla en las cuencas del Duero y del Ebro y en Cataluña:

## ESPECTACULOS

### CINES

**CERVANTES:**  
7,30 y 10,30. (SENSACIONAL) 14 años

**LA NOCHE DE SAN LORENZO**  
*De los hermanos Taviani*  
Mañana el mismo horario y a las 5 con precios reducidos:  
**TARZERIX en La Historia de los Dioses Chinos**  
*Dibujos animados*

**LAS SIRENAS:**  
7,30 y 10,30. 16 años  
**DESPUES DEL AMOR**  
*Albert Finney y Diane Keaton*  
Mañana el mismo horario

**VICTORIA:**  
7,30 y 10,30. 18 años  
**ADOLESCENCIA**  
*Cristina Marsillach, J. L. López Vázquez y Ramoncín*  
Mañana el mismo horario

## EXPOSICIONES

### LA CASA DEL SIGLO XV

Gruber, pintura.  
Del 26 de febrero al 24 de marzo.

### TORREON DE LOZOYA

— I Exposición Regional de Artistas Plásticos de Castilla y León.

— F. Daquino, óleos.  
Del 26 de febrero al 13 de marzo 1983.

### CASINO DE LA UNION

Germán Pérez Román, retratos y otros temas.

Del 26 de febrero al 11 de marzo.

Laborables, de 7,30 a 9, y festivos, de 12 a 2.

### SOBRE POLONIA EN EN EL INSTITUTO «ANDRES LAGUNA»

El próximo lunes, a las 19,30 horas, en el Instituto «Andrés Laguna» se inaugurará una exposición de paneles y proyecciones documentales, cedidos por la embajada de Polonia en España, sobre: el Monasterio de Czestochowa y sus tesoros artísticos, el arte en las iglesias polacas y Juan Pablo II, el Papa polaco. Está prevista la asistencia del agregado cultural de la embajada de Polonia al acto inaugural.

## REGISTRO CIVIL

5 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Isabel González y Soler, hija de Quintín y de Juliana; Rafael Borreguero y García, de Rafael y de María del Carmen; José Luis Mateo y Hernanz, de José Luis y de Ana Isabel; Sergio Llorente y Benito, de Miguel Angel y de María de la Soledad; Verónica González y Mingorria, de Federico Eduardo y de Alicia.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre	Unidades de sangre	Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	14	O+	8
O-	—	O-	13
A+	4	A+	6
A-	2	A-	5
B+	—	B+	—
B-	—	B-	1
AB+	—	AB+	10
AB-	—	AB-	2
Total	20	Total	45

### NECESIDADES PRIORITARIAS A+O+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

## ENSEÑANZA

### EXAMENES PARA ENSEÑANZAS LIBRES DE FORMACION PROFESIONAL DE SEGUNDO GRADO

Instituto Politécnico de Formación Profesional—Se pone en conocimiento de todas las personas interesadas en efectuar exámenes para Enseñanzas Libres de Formación Profesional de 2.º grado, que está abierto el plazo de matrícula para Segovia y su provincia, en este Instituto Politécnico de Formación Profesional, hasta el día 15 de marzo inclusive. Dichos exámenes se realizarán a partir del día 15 de junio.

Lo que se comunica para general conocimiento del público, facilitándose cuanta información se precise, en las oficinas del centro, calle Avila n.º 1 (barrio de La Albuera). Teléfono 427011.

**1ª FIRMA INTERNACIONAL DE CONVECTORES A BAJA TEMPERATURA NECESITA REPRESENTANTE A COMISION**  
Muy relacionado a nivel promotores y arquitectos

**SIELCA, S.A. PASION, 13-4 VALLADOLID**

## Importante Empresa precisa para su división hostelería DISTRIBUIDOR

para esta provincia

Amplio catálogo productos nacionales y de importación.

Interesados escribir al Apartado 14.511 de Madrid, referencia "HOSTELERIA".

## PARTITURAS RECIENTEMENTE EDITADAS

Lieder de concierto sobre textos de grandes poetas españoles de

## EMILIO LOPEZ DE SAA UNION MUSICAL ESPAÑOLA EDITORES

Carrera de San Jerónimo, 26 — MADRID-14.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### DECIA HACE 50 AÑOS

EL EXGOBERNADOR DE SEGOVIA, DON MANUEL DE ANDRES, ES NOMBRADO DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD POR DIMISION DEL SEÑOR MENEDEZ

Madrid.—Ayer se observó gran revuelo en la Dirección General de Seguridad.

Pronto se supo que el señor Menéndez había llamado a su despacho uno a uno a los demás jefes de la Dirección, comunicándoles que ayer mismo dejaba de ser director general de Seguridad.

### EL SUSTITUTO DEL SEÑOR MENEDEZ

El nuevo director de Seguridad es don Manuel de Andrés Casaus, gobernador civil hasta ayer de la provincia de Zaragoza y ex gobernador de Segovia.

El señor De Andrés se trasladó anoche desde Zaragoza a Madrid.

Anoche mismo le dio posesión del cargo el señor Casares Quiroga en el Ministerio de la Gobernación.

Asistieron al acto el subsecretario, señor Esplá; el director dimisionario; el jefe superior de Policía, señor Aragónés; el comisario general de Policía, señor Maqueda; el secretario general de la Dirección, señor Cavestany; el general inspector de la Guardia Civil, y el teniente coronel de Seguridad, señor Panguas.

\*\*\*

Don Manuel de Andrés Casaus fue el tercer gobernador de la República en Segovia.

Nos es grato recordar su paso por este Gobierno Civil, ya que el señor De Andrés se distinguió por su tacto y buen sentido político, que parece ha afianzado durante su permanencia en los gobiernos de Pamplona y Zaragoza, lo cual le ha hecho merecedor de uno de los cargos de mayor responsabilidad del Estado.

## EFEMERIDES

### PARA MAÑANA

1475 Nace en Caprese (Toscana) Miguel Angel Buonaroti, arquitecto, escultor, pintor y poeta italiano, uno de los más grandes representantes del espíritu renacentista.

1492 Nace en Valencia Juan Luis Vives, una de las figuras más importantes del humanismo español.

1818 Rendición del fuerte de Jaujilla (México) que prácticamente pone fin a la insurrección de Nueva España.

1853 En el teatro Fenice, de Venecia, se estrena «La Traviata», de Verdi

1862 Incendio del alcázar de Segovia, sede de la Academia de Artillería desde tiempos de Carlos III.

1862 Nace en Córdoba el matador de toros Rafael Guerra «Guerrita», una de las primeras figuras del torero de todos los tiempos

1818 A los 28 años de edad

entra en la Real Academia Española, Marcelino Menéndez Pelayo



### PARA MAÑANA

6,00 Cadena SER.  
8,03 Musicalísimo.  
9,03 Santa misa.  
9,30 Y también para usted.  
10,03 España piel de toro.  
10,15 Quién es quién.  
10,30 Carrusel.  
11,03 Revista de cine.  
11,30 Minutos musicales.  
11,45 Luz de vida.  
12,03 El gran musical.  
13,05 Encuentros con el humor  
13,30 Información local.  
14,00 Coplas de España.  
14,30 Informativo de las 2,30.  
15,00 Información local.  
15,30 El planeta de los toros.  
16,30 Carrusel deportivo.  
19,30 En marcha.  
20,03 La fiesta sigue.  
22,10 Información local.  
22,15 Canciones de otro tiempo  
23,30 Hora 25.  
23,45 Los toros.  
00,00 Extra deportes.  
1,00 Medianoche.  
3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas

INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION DE

RADIO SEGOVIA F. M. 93,6

6,00 Cadena SER  
8,00 Simultáneo OM  
10,00 Los 40 principales, 13 horas de música ininterrumpida  
23,00 Último informativo local  
23,05 Simultáneo OM



F.M.

94,8

### PARA MAÑANA

7,00 El despertador.  
8,00 Informativo.  
8,10 Lo mejor de la semana.  
9,00 A tope con Lope.  
12,00 Viva el domingo.  
15,00 Informativo.  
15,10 Absolutamente grandes  
16,00 Fútbol en Antena 3.  
Betis - R. Madrid.  
Santander - Ath. Bilbao.  
Español - Valencia.  
19,15 Las mujeres de Antena 3.  
21,00 Los 33 de Antena 3 con sele.  
22,00 Festival de Música Española.  
23,00 Informativo.  
23,15 Cara a cara.  
24,00 Supergarcía.  
1,00 La pasada semana.  
3,00 Noches de Antena 3.



### PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00 Noticias.  
15,35 D'Artacán.  
16,05 Primera sesión.  
17,50 Dibujos animados.  
18,00 El loco mundo de los payasos.  
18,30 La pantera rosa.  
19,00 Usted, por ejemplo.  
20,00 Noticias.  
20,25 Fútbol.  
22,30 Informe semanal.  
23,00 Sábado cine.  
00,50 Últimas noticias.  
00,55 Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

15,15 Carta de ajuste.  
15,28 Apertura y presentación.  
15,30 Atletismo.  
18,15 Las brigadas del tigre.  
19,10 Producción española.  
20,10 Estrenos TV.  
21,55 Teatro Real.  
24,00 Despedida y cierre.

# La vida desconocida del comunero Juan Bravo, en la conferencia del padre Luis Fernández

## Se inauguró ayer el IV Curso de Historia de Segovia

Con la presencia de académicos y numeroso público fue inaugurado ayer, en la Academia de Historia y Arte de San Quirce, el IV Curso de Historia de Segovia, organizado por su Instituto Diego de Colmenares. La conferencia inaugural del curso corrió a cargo del padre Luis Fernández S. J. que habló de «Familia, Patria y Patrimonio del comunero Juan Bravo».

La charla resultó muy amena, ya que el conferenciante se centró en los aspectos más desconocidos de la vida del comunero y que él había conoci-

do investigando en diversos documentos de la época, sobre todo en la sección del Registro General del Sello, del Archivo Histórico de Simancas. Siguiendo el título de su conferencia, se fijó en primer lugar en la familia de Juan Bravo; una familia hidalga que estuvo muy protegida por el gran cardenal de España Pedro González de Mendoza. El padre de Juan Bravo, alcaide del Castillo

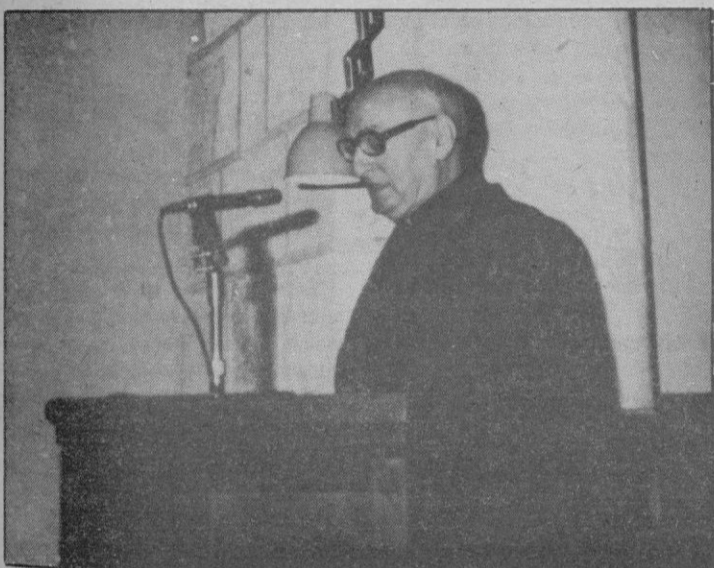
de Atienza, consiguió de su protector que su hijo fuera nombrado contino de la Casa Real. Este cargo le obligaba a Juan Bravo a acompañar a la Corte en sus desplazamientos; en uno de los cuales llegó a Segovia por primera vez en 1514. Aquí conoció a la que, en seguida, fue su primera mujer, Catalina del Río, hija de uno de los hombres más ricos de Segovia y nieta del célebre judío Abraham Seneor. Con ella tuvo dos hijos, pero enviudó pronto; por lo que se volvió a casar con otra hija de un hombre acauda-

do investigando en diversos documentos de la época, sobre todo en la sección del Registro General del Sello, del Archivo Histórico de Simancas. Siguiendo el título de su conferencia, se fijó en primer lugar en la familia de Juan Bravo; una familia hidalga que estuvo muy protegida por el gran cardenal de España Pedro González de Mendoza. El padre de Juan Bravo, alcaide del Castillo

do investigando en diversos documentos de la época, sobre todo en la sección del Registro General del Sello, del Archivo Histórico de Simancas. Siguiendo el título de su conferencia, se fijó en primer lugar en la familia de Juan Bravo; una familia hidalga que estuvo muy protegida por el gran cardenal de España Pedro González de Mendoza. El padre de Juan Bravo, alcaide del Castillo

do investigando en diversos documentos de la época, sobre todo en la sección del Registro General del Sello, del Archivo Histórico de Simancas. Siguiendo el título de su conferencia, se fijó en primer lugar en la familia de Juan Bravo; una familia hidalga que estuvo muy protegida por el gran cardenal de España Pedro González de Mendoza. El padre de Juan Bravo, alcaide del Castillo

A. T.  
(Foto Antonio)



### Laboral

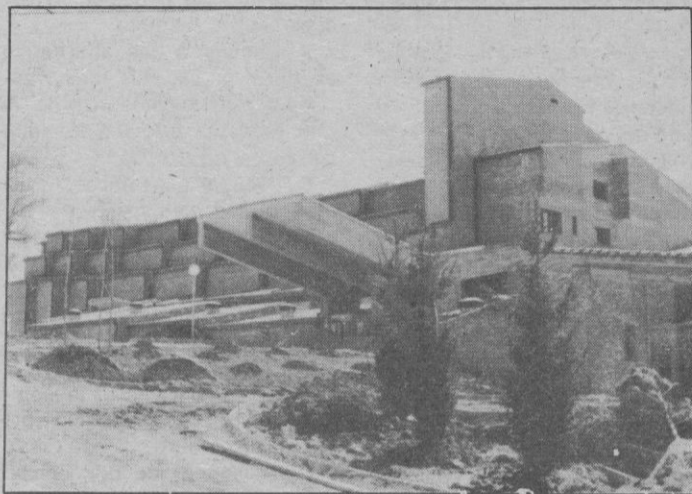
## Se inició la huelga en los centros de la Red de Paradores en nuestra provincia

### Puntualizaciones sobre las reivindicaciones de los trabajadores

La asistencia de la gobernadora civil de la provincia y otras autoridades a una cena que tenía lugar en el Parador de Turismo, retrasó anoche en algunos minutos el comienzo de la huelga de los trabajadores del establecimiento que estaba prevista para las 12 en punto de la noche, y que se prolongará hasta el lunes, ya que dichos trabajadores se prestaron a atender a los comensales hasta el término del acto. Una representación de los mismos han manifestado a

tima. Ante esta situación, los trabajadores solicitan exclusivamente el mantenimiento del articulado del convenio del pasado año, con un aumento salarial, del 9,5 por ciento. La dirección de la Red de Paradores oferta un aumento del 6 por ciento.

La huelga afecta a los tres centros de la Red de Paradores de la provincia. Parador Nacional, Hostería de Pedraza y Albergue de Villacastín, y es llevada a cabo en 83 centros de 84



El Parador de Segovia, por primera vez cerrado desde su inauguración

nuestra Redacción que ellos no piden las 40 horas semanales, puesto que se concederán por la ley próximamente. Con respecto a los dos días libres han indicado que tampoco es exigencia suya, sino una propuesta de la empresa que no se acepta por llevar contrapartidas como horario flexible, movilidad funcional y movilidad geográfica, de las cuales se aceptarían las dos primeras en caso de mediar retribución y en ningún caso la úl-

tima. Ante esta situación, los trabajadores solicitan exclusivamente el mantenimiento del articulado del convenio del pasado año, con un aumento salarial, del 9,5 por ciento. La dirección de la Red de Paradores oferta un aumento del 6 por ciento.

Fuentes de CC.OO. han manifestado que si después de esta huelga no hay un acercamiento por parte de la empresa hacia la posición de los trabajadores, se convocaría nuevamente huelga para los días 19 y 20 próximos, fin de semana coincidente con la festividad de San José.

## Comenzaron las negociaciones colectivas

Las negociaciones de diversos convenios han dado comienzo durante esta semana o comenzarán en la próxima. En concreto se han iniciado la semana pasada las del metal, rematantes y aserradores y transporte, que continuarán y posiblemente concluyan la próxima semana, iniciándose durante la misma las negociaciones de los convenios del comercio y la madera.

Fuentes de UGT han manifestado a nuestra redacción que se espera que las negociaciones sean muy rápidas. Como se recordará, previa a estas negociaciones hubo una reunión entre los sindicatos UGT y CC.OO. y

la patronal segoviana de la FES. Se acordó la negociación dentro del acuerdo marco firmado a nivel nacional entre UGT y CC.OO. con organizaciones patronales de nivel nacional, aunque la FES no se halla integrada en ninguna de ellas.

El único punto crítico, el de las horas trabajadas, parece que hallará solución al aceptar los sindicatos la propuesta de la patronal. El acuerdo marco establecía una rebaja de 110 horas de trabajo, de 1936 a 1826. La patronal segoviana ha aducido que dicha rebaja era muy dura para ellos y ha propuesto dejarlas en 1850.

### Visitas a EL ADELANTADO

Un grupo de alumnos de los cursos de BUP que perteneciendo a varios colegios de la capital, están incorporados al Centro Juvenil Claret, ha efectuado una visita a las instalaciones de nuestro periódico, para conocer el proceso de preparación del diario en cada jornada.

**El consumo innecesario del agua puede acrecentar las consecuencias de la sequía. Utiliza el agua con espíritu de solidaridad**



SEGUNDO ANIVERSARIO

## D. ESTEBAN DE SOUSA LOPEZ

Falleció en Segovia el día 7 de marzo de 1981

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se oficie el lunes, día 7, a las 8,30 de la tarde, en la parroquia de San Millán, y la misa del domingo, día 6, a las 13 horas, en el convento de los PP. Carmelitas, se aplicarán por su eterno descanso.

**SU ESPOSA Y FAMILIA,**

*Agradecerán una oración por su alma.*

## ESCALONA DEL PRADO

## EL CULTIVO DE LAS ALGARROBAS

Nada descubrió si pretendiera sacar a la luz ahora, la problemática del ganado vacuno en nuestro pueblo, su deficiente y cara alimentación a base de piensos compuestos, así como la nula utilización de forrajes, en una palabra que como diría el tío Trifón estamos considerando y tratando al estómago de las vacas como si del de un cerdo se tratara. Pero no quiero ir por esos derroteros hoy, que tiempo habrá, sino por el cultivo de las leguminosas, y muy concretamente por el de las algarrobas.

De todos son conocidas las características y pocas exigencias de su cultivo, su valor nutritivo como pienso para el cebo de «chotos», así como para vacas de leche. Sabemos que requiere terrenos «flojos» (donde hoy nos empeñamos y queremos cultivar girasol), que con una sola labor quedan sembradas, diciendo «el resto depende de la naturaleza» y hasta S. Pedro en que volvámos a cosecharle. He dicho bien, a cosecharlas, pues antaño en Escalona se producían para vender a intermediarios, no se consumían nada de nuestros granos, salvo un poco de autoconsumo para el ganado de labor y existía la picaresca de una depreciación excesiva de las algarrobas cuando llevaban algo de cebada, por lo que se debía de procurar que fueran cual lentejas.

Pero si ahora nos ponemos a analizar los piensos compuestos, vemos que son una mezcla de cereales y leguminosas, luego eso mismo podemos hacer nosotros, si sabemos en simbiosis 100 kgs. de algarrobas y 70 de cebada por Ha., bien con una sembradora de cereales o con abonadora centrífuga pasando

luego unas gradas de disco o unos cultivadores.

De este modo el cereal servirá de tutor a la leguminosa y como estaba en llano será perfectamente recogido con la cosechadora.

Las ventajas de este cultivo podían ser:

1.º Sobrepasar con facilidad los 2.000 kgs./Ha. de una mezcla al 50% de cebada y algarrobas, cuyo valor nutritivo es superior al de un buen pienso compuesto (póngale usted el precio).

2.º Con una sola labor se hace la siembra «en sobre-pajas» luego se ahorra tiempo, energía, tractor, herbicidas, etc. etc.

3.º Ahorro de fertilizantes ya que la mezcla de algarrobas y cebada no lo requiere.

4.º Volver a una alternativa en nuestros secanos más razonada agrónomicamente que la que tenemos en la actualidad con cereal girasol.

5.º Ocupar unas fincas, no de muy buena calidad y que por mucho que nos empeñemos el girasol ahí no tiene lugar.

6.º Contar con 1.500 kgs. de paja de algarrobas por Ha. para nuestros ganados.

7.º Tener libre la parcela el mes de julio para hacer la siembra oportuna y a tiempo a primeros de octubre.

8.º Disponer de una opción más, ya que si en invierno se dieran excesivas aguas y el cultivo no prometiese se podría hacer un enterrado en verde, o si hubiera habido heladas tardías el 15 de mayo cabría la posibilidad de orientarlo al cultivo de girasol.

Si nos paramos a pensar por qué se dejó el cultivo, fue pura y llanamente por su recogida ma-

nual ya que se sembraba a surco y sin cebada como tutor. También es verdad que entonces competía con el trigo en su variedad candeal, mientras que en este último se ha duplicado la producción por selección genética en el tema de las algarrobas nada se ha hecho y ahí tendrían también una baza a jugar la Diputación y los consorcios provinciales. ¡Que las leguminosas clásicas (algarrobas y garbanzos) en Escalona y en Segovia han de volver al lugar que les corresponde no me queda ninguna duda!, pero si estamos en una provincia eminentemente agrícola, bueno sería que los organismos provinciales vinculados a los temas agrarios, establecieran medios o certámenes para todo aquél que presentara la iniciación de trabajos serios sobre la selección, cultivo, etc. etc., contribuyendo de este modo a la menor dependencia de nuestra ganadería en relación con el exterior.

VALHONDO

## CABEZUELA

## Se elegirán 7 concejales

Por un error involuntario en la información publicada hace días sobre el número de concejales que habrán de ser elegidos en las municipales en los pueblos de la provincia omitimos la información sobre Cabezeuela. Dicha población, con un censo de derecho de 840 habitantes, habrá de elegir en las próximas elecciones municipales 7 concejales.

## MOZONCILLO

## PROBLEMAS Y VENTAJAS DE LA AGRICULTURA

(FRANCISCO HERRERO, corresponsal).— Está a punto de finalizar en nuestra provincia, la campaña 82-83 de la recolección de zanahoria y demás productos hortofrutícolas que ha sido bastante buena para el agricultor, pues ha habido unos precios bastante aceptables en todas las clases.

Por Mozoncillo y sus lavaderos de zanahoria, que son muchos los existentes, han pasado muchas toneladas de esta mercancía para su elaboración para el mercado nacional y extranjero cuyos beneficios redundan en favor del agricultor y de los obreros que allí trabajan. En Mozoncillo no sólo se lavan los productos producidos en el pueblo, sino que vienen de todos los pueblos de la provincia y hasta los de la provincia de Valladolid. Es el pueblo de la provincia que se dedica con mayor intensidad a la elaboración de zanahorias de mesa, nabos, puerros, acelgas, pepinos, calabacines y otros que suponen una fuente de ingresos muy sustanciosa.

Esta campaña, viene durando unos nueve meses según la climatología del invierno pues si los hielos son muy grandes la

campaña se acorta porque se estropean mucho las raíces y no salen aptas para el mercado.

Ya el agricultor, se encuentra preparando sus semilleros y sembrando para la campaña venidera que se espera será muy abundante si el tiempo acompaña. Sin embargo, hasta llegar a recoger los dineros de estos productos, el agricultor gasta, además de su trabajo que es muy duro, muchos miles de pesetas en semillas, insecticidas y en carburantes para el riego. Aquí, en la actualidad, el campo acusa mucho el castigo de las heladas que ha sufrido y la falta de humedad por haber llovido tan poco este invierno; no obstante se espera que esto cambie y como dice el refrán que abril y mayo sean las llaves de todo el año, y los agricultores que tanto sudan en el campo vean sus esfuerzos recompensados con una cosecha mejor que la pasada, pues ésta fue catastrófica quedando muchos empeñados.

Mozoncillo es un pueblo del cual no nos podemos quejar gracias a Dios, pues es un pueblo agrícola que tiene instalada una industria de la que se vive muy decentemente.

**AMA DE CASA:** aporta tu solidaridad en la lucha contra la escasez de agua; vigila el gasto de tu lavadora o lavaplatos. No los emplees más que en los casos necesarios

## TELETIPO DE LA REGION

## PARALIZADAS LAS OBRAS DE ACCESO A LA ZONA SUR

Las obras de construcción de la nueva carretera que unirá la de Soria-Plasencia con la Ciudad Deportiva, constituyendo un nuevo acceso a la zona sur de Avila, se han paralizado, cuando queda muy poco para concluir el segundo sector, entre los cruces con la carretera Toledo-Valladolid y con la calle Nuestra Señora de Sonsoles. También parece que de momento no se iniciará la construcción del último tramo.

## BURGOS

## RECITAL DE VICTORIA DE LOS ANGELES

Esta tarde, a partir de las 20,30 horas, en la catedral va a tener lugar el recital de Victoria de los Angeles, organizado por el Ayuntamiento de Burgos. La célebre cantante estará acompañada al piano por Miguel Zanetti. Bajo el título «Cinco siglos de canciones españolas» se ofrecerá un variado repertorio desde el s. XV al actual, con obras de Fuenllana, Mompou, Granados, Guridi, Falla... Destacan la cuidada elaboración del programa en el que se incluyen datos biográficos de Victoria de los Angeles y Miguel Zanetti y el texto de las canciones que serán interpretadas.

## PALENCIA

## ENTREGA DE LAS TABLAS RESTAURADAS DE LA IGLESIA DE SANTA MARIA DEL CASTILLO DE FROMISTA

Hoy sábado va a tener lugar en el Museo Diocesano de Palencia el acto de entrega de las tablas del retablo de la iglesia de Santa María del Castillo de Fromista, restauradas por encargo del Consejo General de Castilla y León, en colaboración con la Diputación Provincial de Palencia.

## Presentados los proyectos y realizaciones de la editorial «Ambito»

Hace un año aproximadamente hablábamos en estas mismas páginas de un proyecto editorial que, bajo el nombre de Colección Ambito, pretendía ofrecer una colección de títulos destinados a un mayor conocimiento de la región castellano-leonesa en todos sus aspectos.

En una primera etapa, se pretendía la edición de 10 títulos, los cuales fueron presentados ayer por los responsables de «Ambito», Gonzalo Blanco, Julio Valdeón y Valentín Cabero, en el transcurso de un acto celebrado en el Torreón de Lozoya. También se dio a conocer el recientemente editado mapa de la región castellano-leonesa, que fue detalladamente explicado por Valentín Cabero.

Julio Valdeón habló de los proyectos que en un principio habían querido poner en marcha los impulsores de la idea, los cuales se habían realizado casi en su totalidad, por lo que los resultados de estos primeros pasos podían considerarse positivos. Se refirió también a las dificultades por las que había atravesado la empresa cuando ya estaban en la calle los cuatro primeros títulos. Los problemas se resolvieron a partir del pasado mes de octubre, con la publicación de los seis títulos restantes que componían la colección de 1982. Valdeón volvió a señalar —ya lo hizo en la presentación de «Ambito» en Segovia— las pretensiones de esta colec-

ción abierta a la participación de todos en cuanto a aportaciones de ideas, originales para futuros títulos, ayuda económica, suscripciones etc. «Intentamos aproximarnos a un conocimiento realista de los problemas de la región, para lo cual deseamos conocer su historia de la forma más objetiva posible. Por ello, queremos ofrecer un material serio y riguroso y a la vez divulgativo que llegue a todo el mundo, ya que en ningún momento nuestra postura es dogmática».

Previamente, el director de la colección, Gonzalo Blanco, había presentado la que será primera obra de la segunda etapa «Ancha es Castilla», de Antonio Tovar. En esta segunda colección, no del todo configurada, figuran firmas como Amando de Miguel, Carlos Blanco, Javier Paniagua y Fernando Manero.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA JUNTA MUNICIPAL DE RECLUTAMIENTO

Esta Junta Municipal de Reclutamiento celebrará sesión el día trece de los corrientes, desde las nueve horas, en la Casa Consistorial, para la clasificación provisional de los mozos comprendidos en el alistamiento para el reemplazo del año próximo, conforme a lo dispuesto en los artículos 92 y siguientes del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar. Para este reemplazo han sido alistados los mozos nacidos en el período de 1.º de enero a 31 de diciembre de 1964.

Lo que se hace público para general conocimiento, con la advertencia de que al acto señalado deberán comparecer los mozos alistados por esta Junta Municipal, con las excepciones previstas en dicho Reglamento. No comparecerán los que se hallen cumpliendo el servicio militar.

Segovia, 2 de marzo de 1983.  
EL ALCALDE-PRESIDENTE.

**El PSOE, satisfecho en sus 100 días de Gobierno**

Madrid.—El PSOE ha editado un libro titulado «Hacia el cambio... Cien días de Gobierno», dedicado a destacar aspectos de la gestión gubernamental. Para el PSOE la imagen auténtica de este periodo «es la de que estamos ante un Gobierno que gobierna» y el que más expectación ha despertado desde el inicio de la transición.

En el prólogo del libro, el presidente del partido, Ramón Rubial, califica de «sana» la costumbre de enjuiciar los cien primeros días de una nueva Administración, aunque no se haya observado «escrupulosamente» ese periodo de cortesía en el presente caso.

Entre los aspectos más destacados por el PSOE respecto a su propio Gobierno figuran «el cambio que se va operando en la oxidada máquina del gran servicio público nacional que es la Administración» y la «recuperación progresiva de la confianza», olvidada la «gran pesadilla que meses pasados supuso el persistente «rumor de sables». También algunos ministros se pronuncian sobre la gestión de Gobierno, y en concreto, Miguel Boyer asegura que la devaluación de la peseta consiguió plenamente sus objetivos.

*Tribunal Constitucional*

**Admitido el recurso contra el decreto-ley de expropiación de Rumasa**

El Tribunal Constitucional ha admitido a trámite el recurso de inconstitucionalidad contra el decreto-ley de expropiación de Rumasa, sin darle carácter previo, lo que no suspende su tramitación, según informó ayer a la agencia Europa Press el Grupo Popular, promotor del mismo. Fernando Jiménez Lablanca y Rubio, fiscal electo de sala del Tribunal Supremo y Julián Hernández Guimarro, inspector fiscal, han sido designados fiscales especiales para el caso, por decisión del fiscal general del Estado, Luis Burón Barba, como ayer informamos.

Previamente, el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, declaró por la mañana a Radio Nacional que el Gobierno había solicitado el nombramiento, porque «existen indicios de delito de tipo económico, mercantil y financiero» en la actuación de Rumasa, según Europa Press.

La nota de confirmación, a cargo de la Fiscalía General, señaló objetivos «el examen de antecedentes y estudio de los aspectos de significación jurídico penal que puedan aparecer en la actuación del holding Rumasa, recientemente expropiado, a fin de que una vez hecho el estudio preliminar informen a esta Fiscalía sobre dichos aspectos».

Según Europa Press, que cita fuentes de la Administración de

Justicia, los nombramientos se justifican por la dimensión del asunto, y tendrá prioridad Jiménez Lablanca, quien intervino también como fiscal en el caso Coca. La misma agencia informó que la actuación de los

dos fiscales comenzó ayer por la mañana, y que no se descartó el nombramiento de un juez especial para el caso, competencia exclusiva del pleno del Consejo General del Poder Judicial.

**Asentimiento de Defensa sobre el programa FACA**

Madrid.—Según una nota oficial dada a conocer ayer tarde por la Dirección General de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa se ha logrado asentimiento entre el Ministerio de Defensa y la compañía McDonnell Douglas sobre el programa FACA, según los términos del llamado «memorandum of understanding».

La nota oficial hecha pública por el citado organismo dice textualmente:

«Desde la pasada semana, representantes del Cuartel General del Aire y de la Dirección General de Armamento y Material están manteniendo conversaciones con directivos de McDonnell Douglas, empresa constructora del avión F-18, en las que se abarcan todos los aspectos del programa (operativos, técnicos, puesta al día del programa, contrapartidas, etcétera), cumpliendo así las directrices dadas por el Gobierno para este nuevo esfuerzo de negociación.

Dentro de estas conversaciones, se ha logrado asentimiento sobre los términos del llamado «memorandum of understanding» o acuerdo que constituirá, dado el caso, una parte muy importante del contrato definitivo.

También en esta semana, el director adjunto del programa, el general de brigada Azqueta Brunet, ha sido designado para presentar la problemática de

selección del sistema de armas FACA ante el NAFAG (Nato Air Force Armaments Group) en Bruselas, dentro del ciclo de conferencias de este organismo de la OTAN.

Con respecto al avión Tornado, la firma Panavia ha completado esta semana toda la documentación correspondiente a gestión y disponibilidad del sistema de armas.»

**FELIPE GONZALEZ ALMORZO CON LA JUJEM**

El presidente del Gobierno, Felipe González, almorzó ayer en el Palacio de la Moncloa con la Junta de Jefes de Estado Mayor, cúpula del Mando Militar de las Fuerzas Armadas, según informaron fuentes oficiales. Al almuerzo asistió también el ministro de Defensa, Narciso Serra.

Este almuerzo puede ser considerado como el primer contacto protocolario que el presidente va a mantener de una manera conjunta con la Junta de Jefes de Estado Mayor. Hasta este momento los contactos producidos tuvieron un carácter oficioso.

**Plazo de tres semanas a «La Caixa» para decidir la compra de Banca Catalana**

Madrid.—La autoridad monetaria ha fijado un plazo de tres semanas en las conversaciones que mantiene con la Caja de Pensiones (la Caixa) para que ésta se haga con el capital de Banca Catalana. Si este plazo acaba sin haberse llegado a un acuerdo, se abandonará la idea de que el grupo bancario continúe en manos catalanas.

Las posibilidades de que «la Caixa» acepte la operación se consideran muy remotas, tanto por la falta de unanimidad en la entidad ante casos similares aunque de menor dimensión, como por la problemática puramente técnica que conlleva. De fracasar esta salida, lo más probable es que Banca Catalana acabe siendo adjudicada, por vía de concurso, al Banco Exterior de España.

**Proceso de cuatro periodistas por presuntas injurias a Ricardo de la Cierva**

Madrid.—El titular del Juzgado de Instrucción número 19 de Madrid comunicó ayer a cuatro periodistas el auto de procesamiento, con libertad provisional, por apreciar que son autores de artículos que podrían revestir el carácter de delito de injurias contra el escritor y dirigente de Alianza Popular, Ricardo de la Cierva. Los artículos fueron publicados hace algunos meses en «Diario 16».

**EN POCAS LINEAS**

**U**no de los acusados en el juicio contra seis militantes de la extrema derecha, presuntamente implicados en el atentado perpetrado, en septiembre de 1977, contra «El Papsu», que provocó la muerte del ordenanza Juan Peñalver, aseguró ayer que el atentado fue tramado por miembros del CESID.

**E**l Pleno del Parlamento vasco no pudo constituirse ayer debido a la falta de quórum provocada por la deliberada ausencia de casi todos los grupos de la oposición. Partido Socialista de Euskadi, Euskadiko Ezkerra y Grupo Mixto no entraron en el hemiciclo en señal de protesta por la actuación del PNV, que a su juicio no está propiciando un clima de diálogo, ante la proposición de reforma electoral de las Juntas Generales del País Vasco.

**L**os cinco integrantes de un comando de ETA Político-Militar VIII Asamblea presuntamente implicados en los secuestros de Saturnino Orbegozo y María Izaskun, han sido detenidos por fuerzas de la Seguridad del Estado, según fuentes del Ministerio del Interior.

**E**l Gobierno ha tomado la decisión de aplicar, a partir de este año, el cambio del sistema de retribuciones a la Iglesia Católica mediante la utilización de un porcentaje que se obtendrá del impuesto sobre la renta de las personas físicas, según anunció ayer el director general de Asuntos Religiosos, Gustavo Suárez Pertierra. Los aspectos técnicos del desarrollo de esta contribución del Estado están siendo estudiados por los Ministerios de Justicia y Hacienda.

**J**orge Verstrynge, candidato de la coalición AP-PDL-UL a la alcaldía de Madrid, sufrió ayer un accidente automovilístico al chocar el vehículo que conducía contra un autobús de la Empresa Municipal de Transportes (EMT), en la calle Mauricio Legendre. Verstrynge no sufrió daño alguno en el accidente, que se produjo al realizar el autobús una maniobra.

**El Rey, con los ministros de Exteriores e Industria**

Madrid.—S.M. el Rey Don Juan Carlos recibió ayer en despacho al ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán.

Posteriormente, Don Juan Carlos recibió al ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga.

**CON EL PRESIDENTE DE «EFE»**

Recibió también el Rey en audiencia al presidente de la agencia «Efe», Ricardo Utrilla.

Terminada la audiencia, el presidente de «Efe» comentó que la conversación mantenida con el Rey ha sido «cordialísima y muy instructiva».

El Rey —dijo también el presidente de «Efe»— utiliza todavía muletas por prescripción de los médicos, pero, viéndole, da la impresión de que no las necesita.

**COMPANÍA VALLISOLETANA DE NUTRICION ANIMAL, S. A. COVANA, S. A.**

En plena expansión comercial, precisa para SEGOVIA **PROMOTOR DE VENTAS**

Ingeniero Técnico Agrícola o similar, con las siguientes características:

- ESPIRITU COMERCIAL
- AMBICIOSO
- LUCHADOR
- ENTUSIASTA
- EDAD entre 25-30 años
- VEHICULO PROPIO

**SU TRABAJO CONSISTIRA EN:**

- ATENDER Y CAPTAR CLIENTES
- NOMBRAR Y DESARROLLAR DISTRIBUIDORES
- REALIZAR ACCIONES MARKETING

**OFRECEMOS:**

- TRABAJO SEGURO
- ENTRENAMIENTO EN VENTAS, TECNICO Y MARKETING
- RETRIBUCION A NIVEL DEL CARGO
- PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD
- APOYO PUBLICITARIO Y TECNICO-VETERINARIO
- ADAPTACION CON PERSONAL EXPERIMENTADO DURANTE EL PERIODO INICIAL (primer año)
- FUTURO PROMOCIONABLE.

Escribir a mano, detallando historial personal y profesional, razonando por qué se considera dentro del tipo de personas que precisamos, a

**COVANA, S. A.**  
**Paseo de Zorrilla, 100, VALLADOLID (6)**  
 GARANTIZAMOS ABSOLUTA RESERVA COLOCADOS  
 Referencia: PROMOTOR VENTAS

**ACCESORIOS LA UNION** Arranque instantáneo torrente de luz

**BATERIAS**

**Tudor**

Avda. Fernández Ladreda, 16  
 Teléfonos 412611 y 413363  
 SEGOVIA

## EL ESTADO DE LAS AUTONOMIAS Y LA POLITICA AGRARIA

La modernización y el desarrollo de todos los sectores económicos y en particular, del sector agrario y de las zonas de montaña de orden a equiparar el nivel de vida de todos los españoles, forman parte de los mandatos a los poderes públicos que están incorporados en la Constitución. (Art. 130).

Este objetivo de la política agraria española ha de alcanzarse por la acción pública de las Comunidades Autónomas entre otros poderes públicos, como se explicita en general en el Art. 148 de la Constitución y, en particular, en el Art. 22 del Proyecto de Estatuto de Autonomía de Castilla y León.

Ahora bien, tal objetivo de la política agraria ha de enmarcarse en las prescripciones constitucionales relativas al reconocimiento de la libertad de empresas en el marco de la economía de mercado, a la unidad del mercado español y a la solidaridad interregional entre todos los españoles.

El problema regional no es una simple cuestión relativa a la posible forma de organización territorial del Estado, pues las diversas organizaciones estatales de España responden a la evolución política, económica, cultural, etc., que han experimentado las distintas regiones. Las diferencias estructurales entre ellas son grandes y experimentan cambios en el tiempo.

En la actualidad se presenta un predominio de las regiones periféricas frente a las interiores, en tanto que en el siglo XVIII la situación era la contraria.

La forma de entender el problema regional según la Constitución de 1978 es en cuanto regionalismo sustantivo y no simplemente funcional o descentralizador, ya que se ha configurado un poder regional en el marco del Estado nacional que conlleva un poder político que permita la articulación de las relaciones de todas las Comunidades existentes como fuerzas integradoras de la nación española, en orden a la configuración de una nueva estructura política que permita una nueva forma de ejercer el poder político.

En el sector agrario la diversidad regional española es muy grande, y el desarrollo del mismo se presenta desequilibrado y, a veces, desequilibrador en relación al desarrollo económico español. Estas diferencias regionales condicionan y llevan a limitar la formación de un verdadero mercado nacional, acentuando la crisis no sólo actual sino histórica del campo español.

Podemos afirmar la existencia de diversas «agriculturas» en la economía española y, más aún, en la economía castellano-leonesa coexisten diversas agriculturas con problemas diferentes.

En general, se puede afirmar que en la España actual existe cierto paralelismo entre regiones agrarias, regiones naturales y regiones históricas. La expansión de la economía española en las últimas décadas ha estado acompañada de grandes transformaciones económicas y sociales, como consecuencia del crecimiento de los sectores no agrarios.

La consecuencia ha sido la consolidación de fuertes disparidades de rentas y de nivel de vida entre las regiones agrarias y no agrarias de España.

Una visión somera del sector agrario, principalmente de Castilla y León, permite apreciar la existencia en la actualidad de cultivos y de sistemas de explotación tradicionales y el abandono de grandes espacios, como las zonas de montaña.

El aumento cuantitativo de la producción agraria no se corresponde con un crecimiento real de la riqueza agraria. Esta afirmación queda contrastada por los siguientes datos:

Entre 1964 y 1978 los gastos reales de fuera del sector han aumentado en el sector agrario español a una tasa anual acumulativa del 7% y el incremento anual acumulativo del valor añadido bruto ha sido sólo del 2,8%. El resultado evidente es el empeoramiento creciente del nivel de renta de los agricultores dentro del conjunto de la economía española. Tal panorama se agrava si se tiene en cuenta la gran variabilidad de los aumentos interanuales de la producción agraria.

Por otra parte, existe en la economía española un desequilibrio entre la producción y el consumo de productos agrarios y forestales, que se traduce en una balanza comercial agraria con el exterior que es deficitaria.

En definitiva, la agricultura española presenta un gran número de cultivos con problemas, unos sistemas de explotación deficientes en muchos casos respecto a las agriculturas modernas, unas estructuras comerciales arcaicas, una industrialización agraria inadecuada, etc... Es decir, que el problema básico de la agricultura española es un problema de reestructuración agraria de acuerdo con criterios racionales de eficiencia económica en orden a la transformación tecnológica; a la mejora de los cultivos de las cabañas ganaderas y de los aprovechamientos forestales; a la modernización de la comercialización; al desarrollo de la cooperación, etc...

Los caracteres de la agricultura española adquieren unas singularidades específicas según regiones, lo cual hace que sea muy difícil intentar con fórmulas uniformes para todas las regiones españolas la solución de los problemas agrarios, pues las soluciones que se propongan deben adaptarse a la realidad social y económica sobre la cual se intenta incidir.

En la actualidad, la organización autonómica española con una distribución de competencias político-administrativas entre el Gobierno Nacional y los Gobiernos Autónomos Regionales es una posibilidad indudablemente a la solución específica de problemas regionales singulares. Tal intento, en modo alguno, debe caer en el fetichismo de lo regional a ultranza, pues por tal camino sólo se llega a la tribalización, ya que la España de las Autonomías es una realidad que se configura en la

pluralidad de las relaciones interregionales solidarias.

En materia de política agraria podemos resumir, simplificando, que las líneas de actuación se pueden agrupar de la forma siguiente:

- Acciones sobre los regadíos.
- Acciones de política social, de reformas de las estructuras, de ordenación de cultivos y de defensa de la naturaleza.
- Acciones de fomento de las industrias agro-alimentarias y de la comercialización agraria.

Sin embargo, tales acciones no pueden por sí mismas conducir a la equiparación del nivel de vida de los agricultores con el de la población de otros sectores económicos. En tal sentido, la Constitución (Artículo 158) ha previsto medios, para alcanzar el objetivo del equilibrio social y económico interregional, los cuales constituyen el contenido de la LOFCA y que se enmarcan en el campo más amplio de la política regional.

La gran ventaja que brinda la constitución del Estado de las Autonomías es la posibilidad de diferenciar las políticas económicas sectoriales, en base a la pluralidad regional que presentan los sectores económicos españoles. Un ejemplo puede permitirnos la comprensión fácil de esta cuestión: En España se ha fomentado la ganadería ovina durante los últimos años, y el programa de prismas se instrumentó con uniformidad para todas las regiones españolas, con lo cual el resultado ha sido que algunas regiones se han beneficiado con tal legislación, en tanto que en otras, como Castilla y León, tal programa no ha tenido incidencia favorable.

Las Comunidades Autónomas, en cuanto Entidades Territoriales, se caracterizan por su plurifuncionalidad y sus miembros son los administrados, de forma que la ejecución de las políticas sectoriales, y en concreto de la política agraria, pueden realizarse con un elevado grado de coordinación a nivel regional, en orden a conseguir una gestión unitaria de carácter regional en las acciones de los poderes públicos.

La autonomía político-administrativa permite instrumentar las políticas sectoriales, y en concreto la política agraria, con mayor eficacia y justicia así como con una visión de la realidad concreta mayor que en una organización centralista.

El Estado de las Autonomías facilita que los grandes objetivos de la modernización y del desarrollo de las actividades agrícolas y forestales puedan alcanzarse con la ampliación de unas medidas más coherentes con la realidad a transformar y que se basan en los principios de selección preferente de las acciones de política agraria a nivel subsectorial, comarcal e incluso empresarial, y a la coordinación entre los distintos Organismos Administrativos con incidencia en el sector agrario.

CARLOS ROMERO BATALLAN

Director del Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo de Castilla y León.

Del 8 al 12 de abril

### VII Certamen Internacional de Cine Agrario

Con motivo de FIMA/83, se celebrará en Zaragoza del 8 al 12 de abril el VII Certamen Internacional de Cine Agrario, uno de los más importantes del mundo y único que dedica preferente atención a la mecanización agraria.

Este Certamen, de periodicidad bienal, tiene como objetivos:

Facilitar, mediante la confrontación a nivel internacional, una visión panorámica de la producción de películas agrarias y estimular la mejora de su calidad. Contribuir al mejor conocimiento del campo y al estudio de sus problemas, y colaborar en la labor de enseñanza y divulgación de las técnicas de la producción agraria.

Hasta la fecha han formalizado su inscripción 117 películas, procedentes de estos 29 países: Alemania R.F., Austria, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Colombia, Cuba, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estados Unidos de América, Finlandia, Francia, Ghana, Gran Bretaña, Hungría, India, Israel, Italia, Jordania, Kenya, Polonia, R.D. Alemana, Rumanía, Siria, Suecia, Suiza, U. R. S. S. y Zaire. Las películas participantes deberán haber sido producidas en los dos últimos años.

El jurado calificador de los filmes estará formado por pres-

tigiosos especialistas en cine agrario de Austria, Canadá, Italia y España. Las proyecciones tendrán lugar los indicados días en distintas Salas del Palacio Ferial de Zaragoza, durante la celebración de la Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola —FIMA/83. En la sexta edición de este certamen, pasaron de cuatro mil los espectadores.

Se otorgarán los siguientes premios que concede FIMA: Trofeo Torre del Palacio Ferial en sus categorías de oro, plata y bronce, para cada uno de los grupos que constituyen las dos Secciones en que se clasifican las películas: «Mecanización» y «El campo en general». Asimismo se otorgarán estos trofeos a las mejores películas de carácter publicitario. El jurado dictaminará también la concesión de otros valiosos trofeos, donados por diversos organismos y entidades, tanto nacionales como extranjeros.

Los datos que acabamos de ofrecer dan clara idea del interés mundial que ha despertado el VII Certamen Internacional de Cine Agrario, que este año ofrece además la novedad de la Bolsa del Filme Agrícola, con el deseo de propiciar la venta o intercambio de las películas presentadas al certamen y durante los días de su celebración.

### Curiosidades sobre el pan y el trigo



Las 2/3 partes de la población de la Tierra consideran que el trigo es la principal de todas las plantas comestibles. Este cereal suministra anualmente a la humanidad más de 400 millones de T., es decir, la cuarta parte de granos que se recolectan en todo el mundo.

Medio kilogramo de buen pan brinda más de la mitad de lo que el hombre necesita diariamente en proteínas, hidratos de carbono, vitaminas B y E y muchas sustancias minerales.

El pan es más antiguo que las pirámides de Egipto. En un museo de Zurich se expone uno que, según los arqueólogos, fue cocido en la Edad de Piedra, hace seis mil años. En otro museo de Nueva York se puede

ver un pan preparado hace 3.400 años.

En la antigua Grecia los panaderos eran muy respetados y existían escuelas especiales para estudiar el oficio. Y en Roma el esclavo que sabía cocer el pan valía 10 veces más que un gladiador.

De acuerdo con las viejas leyes alemanas, cualquier criminal acusado de haber dado muerte a un panadero era castigado dos veces más severamente que uno acusado de asesinar a alguien de otra profesión.

En la URSS se producen alrededor de 600 tipos de panes, entre ellos, alrededor de 30 para regímenes dietéticos.

(APN)



## No despega la reestructuración del sector lechero

### Agricultura da una nueva prórroga para la inscripción en el registro provisional

Con un buen criterio y teniendo en cuenta las especiales circunstancias que concurren en el sector agrario, la Dirección General de la Producción Agraria ha decidido prorrogar una vez más el plazo para que los ganaderos puedan inscribirse en el Registro Provisional de Explotaciones Lecheras, de cara a iniciar los planes para la reestructuración del sector. Con esta prórroga ya son seis las concedidas por la Administración y se espera que con este nuevo plazo se dé un avance definitivo en el objetivo que pretende el Gobierno.

Tras la publicación del Reglamento Estructural de la Producción Lechera a finales de 1981, se dio un primer plazo para que los ganaderos se inscribieran en el registro provisional, trámite indispensable para poder acceder a las ayudas para mejorar sus explotaciones. Este primer plazo finalizaba el 31 de marzo de 1982. En aquel momento se dio un nuevo plazo hasta el 31 de mayo; posteriormente otro hasta el 31 de julio; otro nuevo hasta el 31 de octubre y finalmente otro más hasta el pasado 31 de diciembre. A esta última fecha, la Administración ha seguido considerando como escasa la respuesta por lo que ha decidido abrir un nuevo plazo hasta el próximo 30 de junio esperando que esta vez pueda ser ya el definitivo.

Según datos de la Dirección General de la Producción Agraria, hasta finales de año habían solicitado inscribirse en el Registro Provisional un total de 97.555 explotaciones lo que en opinión de la Administración supone en torno al 40 por ciento de las explotaciones existentes. Igualmente existe otro número elevado de solicitudes en fase de tramitación.

La decisión del Gobierno para conceder una nueva prórroga se ha debido a la cantidad de solicitudes que siguen todavía llegando a la Administración por lo que es de suponer que si se cerrase la puerta quedarían muchos ganaderos marginados. Existe conciencia de las dificultades que presenta el llevar la información a los ganaderos pero se espera que en estos próximos meses no deje de presentar solicitud cualquier ganadero que tenga voluntad de mejorar su explotación. Además se impone recordar que el hecho de presentar la solicitud no supone ningún compromiso para el ganadero sino solamente la garantía de que si lo desea puede acceder a las ayudas que se conceden. Si una vez solicitada la inscripción el ganadero opta por seguir como está lo puede hacer sin ningún compromiso. De aquí, la necesidad e importancia de que todos los ganaderos presenten su instancia a través de la Cámara Agraria como trámite más cómodo y sencillo.

Mucho se ha criticado estos últimos tiempos la dispersión que sufría el empresario agrario al encaminarse a la Administración para solicitar financiación. Demasiadas líneas de ayuda y poca información. Demasiada tardanza en las concesiones en un sector donde el cultivo no espera a que le llegue el dinero para que le den el tratamiento o abono necesario.

En los últimos años hemos asistido a una verdadera avalancha de subvenciones y créditos. Necesarios para el campo por su situación de descapitalización pero burocráticamente complicados, tanto para el agricultor como para los propios funcionarios.

La idea general que mueve a la Administración es la de simplificar al máximo las líneas de auxilios al sector agropecuario, facilitando así, no sólo la información y el trámite, sino el control que necesariamente exige un país con problemas económicos.

De una forma amplia, podemos asegurar que la idea del nuevo Gobierno es la de reordenar todas las acciones de apoyo al sector. Muy posiblemente el Banco de Crédito Agrario englobará todos los créditos que hasta ahora, y con destino al sector agrario y agroindustrial, se facilitaban desde otros organismos de la Administración. Créditos en los que el FORPPA, Extensión

## REGLAMENTO ESTRUCTURAL DE LA PRODUCCION LECHERA

### RELACION DE PROVINCIAS, N.º DE BENEFICIARIOS E IMPORTE DE LA SUBVENCION

PROVINCIA	MEJORAS CONCRETAS		Créditos subvencionados		TOTAL	
	N.º expedientes	Importe (pesetas)	N.º expedientes	Importe (pesetas)	N.º expedientes	Importe (pesetas)
Córdoba	4	451.242	—	—	4	451.242
Burgos	6	1.278.951	1	756.000	7	2.034.951
Avila	6	1.534.250	—	—	6	1.534.250
Navarra	60	10.027.569	3	5.562.769	63	15.590.338
Cantabria	90	11.629.865	36	19.574.463	126	31.204.328
Madrid	10	4.039.868	1	900.000	11	4.939.868
Valladolid	16	3.665.403	6	3.993.716	22	7.659.119
Salamanca	—	—	1	693.000	1	693.000
Palencia	6	1.461.474	1	567.000	7	2.028.474
Albacete	5	12.020.923	8	33.490.206	13	45.511.129
Guadalajara	1	1.190.130	—	—	1	1.190.130
Segovia	6	1.469.752	—	—	8	1.469.752
Huesca	17	4.396.323	2	1.675.800	19	6.074.123
Bajadoz	1	134.221	—	—	1	134.221
La Coruña	438	67.279.734	11	6.682.205	449	73.961.939
León	5	702.472	—	—	5	702.472
Zaragoza	12	3.125.008	1	5.062.596	13	8.187.604
Gerona	4	692.182	—	—	4	692.182
Oviedo	77	9.800.552	19	10.454.022	96	20.254.574
Lugo	394	91.089.554	9	4.555.913	403	95.645.467
Cádiz	1	209.541	—	—	1	209.541
Toledo	6	1.856.766	3	5.401.137	9	7.257.903
Granada	2	1.535.855	—	—	2	1.535.855
Pontevedra	263	16.500.000	—	—	263	16.500.000
Zamora	7	1.271.572	—	—	7	1.271.572
<b>TOTAL</b>	<b>1.439</b>	<b>247.365.207</b>	<b>102</b>	<b>99.368.827</b>	<b>1.541</b>	<b>346.734.034</b>

Según los datos que obran en poder de la Administración, de las casi 100.000 solicitudes, unas 55.000 corresponden solamente a Galicia. En importancia siguen Asturias con casi 15.000 explotaciones; Cantabria con unas 4.500, Castilla-León con cerca de 10.000 etc...

### LLEGO POCO DINERO

En relación con este proceso de reestructuración, la verdad

es que ha existido una gran desconfianza en el sector sobre si realmente había dinero para acometer las actuaciones. Los datos de la Administración supone que hasta el 31 de diciembre se habían tramitado 1.439 expedientes para mejoras concretas como tanques de refrigeración, equipos mecanizados de ordeño, establos, etc... con un importe total de 260 millones de pesetas. Igualmente se

han tramitado 102 expedientes de créditos subvencionados que suponen otros 100 millones de pesetas. En total, las ayudas son de 365 millones de pesetas para más de 1.500 expedientes. A esta cifra, la Administración suma otros 200 millones de pesetas más concedidos para mejora de pastos e instalación de cercas.

En los últimos meses parece que ha habido una mayor demanda de las ayudas que se centran en subvenciones directas para la compra de equipos concretos y en los préstamos subvencionados en los que la Administración corre con la amortización que ha de ser abonada por el ganadero, a partir del cuarto año.

Para actuaciones de reestructuración de sectores, cítricos, olivar, viñedo, leche, etc... en 1983 la Administración dispone de unas ayudas que se elevan a 2.400 millones de pesetas.

Por lo que respecta a los convenios de colaboración firmados con las entidades financieras, hasta el mes de febrero las aportaciones habían sido de un total de unos 3.500 millones de pesetas. De esta cantidad, 1.000 correspondían al Banco de Santander, 300 a Banca Catalana y cantidades ya muy inferiores a las Cajas de Ahorros y a las Cajas de Ahorros de Almería, los 100 de la de Avila, otros 100 millones de la Caja de Baleares, 100 de la de Córdoba, Granada, los 250 millones de la Caja de Ahorros de Valencia, etc...

Por parte de las Cajas Rurales la aportación total se eleva a unos 600 millones de pesetas.

La reestructuración del sector productor de leche, más de un año después de la publicación del reglamento, no acaba de despegar como requiere el sector.

## Comienza la unificación de auxilios al sector agropecuario

### Importante paso hacia la sencillez en las ayudas al sector agrario

Agraria, IRESO, etc..., tenían responsabilidad, parece que pasarán al B.C.A. La potenciación del Banco se completará con el progresivo consorcio de las Cajas Rurales y el B.C.A.

De esta forma las ventanillas de las Cajas Rurales serán los brazos del Banco en todos los rincones del campo español asegurando así que las imposiciones del agricultor reviertan a su sector.

Las subvenciones al interés y por tanto el encarrilamiento de la política agraria, serán lógicamente responsabilidades de cada organismo o Dirección General.

Igualmente esta reordenación de las líneas de ayuda tienen la finalidad de adaptar la normativa vigente al proceso de transferencia de competencias a las comunidades autónomas y a Entes preautonómicas en materia de producción agraria.

### LOS PRIMEROS CAMBIOS

En la Orden del Ministerio de Agricultura se reagrupan 19 líneas de ayuda en sólo tres apartados.

El primero se refiere a los planes de reestructuración y reconversión de sectores. Se en-

cuadran en este apartado las reconversiones de los cítricos, olivar, uva de mesa, viñedos híbridos productores directos y explotaciones lecheras. Para este bloque, las disponibilidades con destino a subvenciones se elevan, por el momento, a 2.400 millones de pesetas.

En segundo lugar, se concentran bajo el epígrafe de planes de fomento de las producciones los de sectores como el forestal, forrajeras y protenses diágnosis y proteicas, así como la ganadería extensiva de zonas desfavorecidas. El total de subvenciones para este capítulo es de 2.650 millones de pts. Por último, el tercer programa aúna las ayudas a la maquinaria de algodón, el apoyo a los cereales pienso, las semillas certificadas, los cultivos herbáceos, la semilla monogermen en remolacha, las doris seminales y los recursos infrantillados con destino a ganadería. Se denomina este programa fomento y racionalización de medios de producción. El total de subvenciones es para este capítulo de 2.100 millones de pesetas.

El conjunto de las subvenciones es de 7.150 millones de pesetas para 1983. Cantidad

que se han apresurado algunas organizaciones agrarias en calificar de insuficientes, sobre todo para las reconversiones del sector productor de leche y el del olivar. De cualquier forma es posible que estas subvenciones se puedan ampliar en los acuerdos sobre medidas de apoyo al sector agrario en las próximas negociaciones de precios.

### OTRAS MODIFICACIONES

Aparte de esta unificación la Orden Ministerial introduce una serie de modificaciones a la legislación vigente en viñedos híbridos productores directos, colza, soja y cultivos herbáceos y leñosos.

En cuanto a viñedo, el porcentaje de reconversión para la campaña 1983 será el 25 por cien de la superficie de viñedo híbrido existente en período de producción normal para la zona del Duero. Para Castellón el porcentaje de reconversión será del 65 por ciento.

Para la colza, la superficie máxima ayudada será de 50.000 hectáreas en todo el territorio nacional. Para la soja la ayuda se eleva a 30.000 pts. por hectárea durante este año.

Por último en fincar colaboradoras para cultivos herbáceos y leñosos se limitan a 2.000 el número total de explotaciones a las que se les concederán auxilios.

Agroprensa

Vidal M. Carlon

## Incidentes durante la estancia del Papa en Nicaragua

### Descubierto en El Salvador un comando que proyectaba cometer un atentado contra el Pontífice

Incidentes políticos en el corto viaje de once horas a Nicaragua, proyectos de atentado descubiertos en El Salvador y crisis en las relaciones entre Guatemala y el Vaticano, han marcado la tercera y difícil jornada del Papa Juan Pablo II en Centroamérica.

Aunque desde la llegada del Papa a Managua se pudo notar cierta fricción entre el Sumo Pontífice y los miembros de la Junta Sandinista, fue en el último acto oficial de Juan Pablo II cuando saltó la chispa que inflamó las pasiones y politizó la visita papal a Nicaragua.

Un cuarto de hora después de las nueve de la mañana aterrizaba en el aeropuerto «Augusto César Sandino» el avión en el que el Papa llegaba procedente de San José de Costa Rica.

Entre banderas sandinistas y del Vaticano, el Papa fue recibido al pie de la escalera del avión por el Nuncio, Andrés Cordero Lanza, y por el coordinador de la Junta Sandinista de Gobierno, Daniel Ortega.

#### AMONESTACION A ERNESTO CARDENAL

En la presentación de los miembros del Gabinete nicaragüense, el ministro de Cultura, padre Ernesto Cardenal, se descubrió y se hincó de rodillas, mientras Juan Pablo II le dirigía unas palabras de amonestación: «Tiene usted que arreglar su situación con la Iglesia».

### Canadá amenaza con prohibir faenar a los barcos de la CEE en sus aguas

Ottawa.—El ministro de Pesca de Canadá anunció ayer que los pescadores de la CEE no podrán faenar más en aguas canadienses en 1983 si los pescadores canadienses no son indemnizados por las pérdidas derivadas del incumplimiento del acuerdo de pesca firmado en 1981 por Canadá y la CEE.

En un extenso comunicado publicado hoy en Ottawa, Canadá estima que la reducción de tarifas aduaneras para la exportación de pescado canadiense a Europa, previstas en el tratado de pesca de 1981, no han sido respetadas.

Canadá reprocha a los países de la CEE haber realizado las capturas de pescado, especialmente bacalao, pero no haber cumplido las contrapartidas del tratado, en las que se acordaba que ciertos países europeos, entre ellos Gran Bretaña, establecerían unas tarifas aduaneras reducidas para el pescado importado de Canadá.—Efe

#### REUNION CON EL GOBIERNO SANDINISTA

Juan Pablo II se trasladó después, en helicóptero, a la ciudad de León, donde se reunió en la plaza denominada «Campus Médico» con una multitud de unas 120.000 personas, que hacían ondear las banderas sandinistas, de Nicaragua y del Vaticano.

Después de finalizar este acto, Juan Pablo II se trasladó en helicóptero a Managua, donde se reunió, a puerta cerrada, con la Junta de Gobierno Sandinista, en el centro «César Augusto Silva», sin que trascendiera lo que se trató en la reunión.

#### INCIDENTES

Ante más de medio millón de nicaragüenses concentrados en la plaza 19 de Julio y ante la Universidad Católica, el Papa concelebró una misa pontifical con los obispos del país.

Durante la homilía, Juan Pablo II exigió, en nombre de la Iglesia, la obediencia a los obispos y la unidad en torno a la eucaristía.

Los incidentes comenzaron cuando una parte del público congregado en la plaza interrumpió al Pontífice con gritos de «poder popular», «queremos la paz», y «no pasarán».

El Papa intentó en repetidas ocasiones que ese sector del público abandonara su actitud pidiendo silencio, pero, al intensificarse los gritos de «queremos la paz», Juan Pablo II abandonó la lectura de la homilía y gritó: «La Iglesia también quiere la paz».

Al terminar apresuradamente el acto y salir de la tribuna Juan Pablo II, se escuchó por los altavoces el himno sandinista, mientras los miembros de la Dirección Nacional Sandinista permanecían de pie, saludando con el puño cerrado.

El público prorrumpió entonces en gritos pidiendo que hablaran los miembros de la Dirección Nacional del «FSLN», que se encontraban situados al lado de los integrantes de la Junta de Gobierno nicaragüense, a la izquierda de la tribuna principal.

Poco después, el Papa volvía a Costa Rica.

#### PELIGRO DE MUERTE

Según informes militares salvadoreños, un «comando terrorista», integrado por 18 personas, proyectaba cometer un atentado contra el Pontífice, de acuerdo con declaraciones de un izquierdista que sufrió un accidente automovilístico a principios de esta semana y que, tras proporcionar la información, murió en un hospital.

El Comité de Prensa de la Fuerza Armada (COPREFA) dijo que a la víctima del accidente le fueron decomisados 18 pasaportes de salvadoreños.

Agregó que los 18 izquierdistas titulares de los pasaportes —cuyas fotografías fueron mostradas a la prensa— son intensamente buscados por el Ejército, aunque se desconoce si se encuentran en el país.

#### INTROMISION DEL VATICANO

Casi simultáneamente, el ministro guatemalteco de la Defensa, general Oscar Mejía Victores, calificaba de «intromisión del Vaticano» la reacción de la Iglesia Católica por el fusilamiento de seis personas ejecutado antes de ayer.—Efe

## Las relaciones Marruecos-Argelia podrían quedar normalizadas dentro de muy pocas fechas

Rafat.—Argelia y Marruecos pueden anunciar la próxima semana el restablecimiento de sus relaciones diplomáticas, interrumpidas desde 1976, según fuentes marroquíes. El principio de esta reanudación fue uno de los resultados concretos de la entrevista que celebraron el 26 de febrero el rey Hassan II de Marruecos y el presidente de Argelia Benydid.

Algunos gestos previos de apaciguamiento parecen inminentes. En Rabat se espera con expectación la liberación de aproximadamente un centenar de soldados y oficiales argelinos capturados por Marruecos en febrero de 1976 durante la batalla de Amgala, en el Sahara occidental ex español.

Argelia, por su parte, podría autorizar la salida de Argel, con todos sus bienes, de unos cincuenta miembros del Partido Socialista Marroquí (USFP), que se refugiaron en aquel país a raíz del supuesto complot pro libio y pro argelino en Marruecos del año 1973.

La prensa marroquí ha pedi-

### La OTAN celebrará maniobras en la zona de Gibraltar

Lisboa.—El cuartel general de la OTAN para la Península Ibérica, con sede en Oeiras (Portugal), anunció el jueves la celebración, a primeros del próximo mes de mayo, de unas maniobras aeronavales en la zona del estrecho de Gibraltar.

Las maniobras, que se denominarán Locked Gate 83, tendrán por finalidad la «verificación de la rapidez y de la eficacia de las fuerzas de la OTAN y de sus comandos para desarrollar operaciones orientadas a la defensa de los accesos marítimos al Estrecho», según el anuncio oficial.

En los ejercicios intervendrán tropas francesas así como contingentes militares de EE.UU., Canadá, Gran Bretaña, RFA, Holanda, Italia y Portugal.

## Ya hay acuerdo para rebajar el precio del petróleo

Londres.—Los ministros del Petróleo de ocho de los trece países miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) llegaron ayer a un principio de acuerdo en Londres sobre reducción de precios y niveles de producción. Los ministros han invitado a sus colegas de Iran, Irak, Ghana, Ecuador y Qatar a participar en una nueva reunión, el próximo lunes, en la capital británica. El esbozo de acuerdo al que han llegado los ocho países representados en Londres no ha sido dado a conocer, pero algunos observadores estiman que puede tratarse de una reducción de entre cuatro y cinco dólares por barril sobre el precio de referencia actual (34 dólares). El nivel de producción sería de 17,5 millones de barriles-día, pero, al parecer, todavía no se ha entrado a discutir la cuota de cada uno de los trece países en concreto.

Los países presentes en esta ronda de negociaciones, que ha durado dos días, han sido: Arabia Saudí, Kuwait, Emiratos Arabes Unidos, Nigeria, Argelia, Venezuela, Indonesia y Libia. La presencia del ministro de este último país constituyó una sorpresa, porque Libia fue, junto con Irán, uno de los responsables del fracaso de la reunión formal de la OPEP hace un mes. Dicho fracaso dio origen a una reducción de tres dólares en el precio del petróleo del mar del Norte y, posiblemente, a que Nigeria decidiera bajar el precio de su crudo en 5,5 dólares.

do en los últimos días que el encuentro Hassan II-Benydid se vea seguido por el restablecimiento de relaciones diplomáticas plenas, a nivel de embajadores, la apertura de las fronteras terrestres y marítimas, y la reanudación del tráfico de personas y mercancías por tierra, mar y aire. Estos dos principios enunciados fueron aceptados en Okid Lofdi, el 26 de febrero.

La actualización en alguna medida de esos acuerdos de Ifrane por Marruecos y Argelia puede ser de gran importancia y repercusión para España. En ellos se especifica taxativamente que «los dos Gobiernos expresan su determinación de coordinar su acción para liberar y garantizar la descolonización de los territorios norteafricanos (Ceuta y Melilla) ocupados por España».

**Pinar-Jardín**  
Parraces

Villacastin  
Fuente milanos  
Marugán  
Abades  
Segovia

SANTA MARIA REAL DE NIEVA

**YA EXISTE EN SEGOVIA UNA URBANIZACION A SU ALCANCE Y CON PLAYA PROPIA**  
CHALET Y PARCELA DE 2.500 M<sup>2</sup> POR 1.975.000 PESETAS  
CONDICIONES A CONVENIR EN 6 AÑOS HASTA SIN ENTRADA (URBANIZACION TOTALMENTE LEGALIZADA)  
**INFORMA: SR. JORDAN**  
*Puente Inmobiliario, S.A.*  
LE INFORMAREMOS EN: MADRID  
C/ Claudio Coello, 66, 1.º - MADRID-1  
Teléfono: 431 01 60  
Y EN URBANIZACION «PINAR JARDIN»: SABADOS Y FESTIVOS

# Mercedes-Benz L 508 D

*5.000 Kgs.  
peso máximo autorizado.  
81 C.V. de potencia.  
3.782 c.c. de cilindrada.  
5 velocidades.*

## Su nueva fuerza de trabajo.

81 caballos Mercedes impulsando un transporte de 5 toneladas. Póngalos a trabajar para usted.

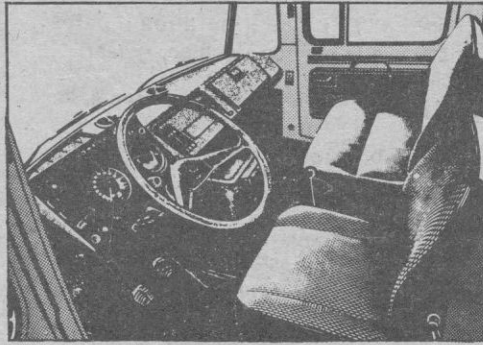
El nuevo L-508-D, viene a hacer aún más completa la gama Mercedes en España y es, con mucho, el vehículo industrial más potente y completo de su clase.

El que combina potencia y consumo reducido.

El que alcanza los 81 CV. DIN con su motor Diesel

OM 314, a un régimen de 2.800 revoluciones por minuto (59,5 kW).

Un motor muy experimentado, del que Daimler-Benz lleva fabricados más de 600.000 en todo el mundo.



El que, con su sistema exclusivo de inyección directa y su caja de cambios de 5 velocidades sincronizadas, aprovecha al máximo el combustible y la fuerza de tracción.

Pruébalo. Sienta su silenciosa, confortable y poderosa

marcha. El nuevo Mercedes-Benz L-508-D, admite las carrocerías y ejecuciones más especiales y, en cualquiera de sus versiones (microbús —escolar y urbano— ambulancia, volquete, vehículo grúa, autocaravanning...) es un vehículo homologado internacionalmente, para quienes buscan capacidad, brillantes prestaciones y comodidad en su amplia cabina de 3 plazas.

Venga a conocerlo a su Concesionario Mercedes.

Y conocerá a su mejor socio.



**Mercedes-Benz**  
la inversión segura



Concesionario:

**SEGOVIA AUTOMOCION, S. A. (SEGAUTO, S. A.)** Calle Navacerrada - Parcela 130

Pol. «El Cerro» - Tels.: 427611-427745- **SEGOVIA**

# DEPORTE FIN DE SEMANA

Primera semana del mes de marzo y un cúmulo de manifestaciones deportivas esperan a practicantes y «mirones» dentro del fin de semana. Como el programa es amplio y de todo queremos hacernos eco, vayamos ya con lo que interesa: el calendario deportivo que tiene estos ingredientes:

## FUTBOL

**C.D. GETAFE-  
G. SEGOVIANA,**  
alas 11,30, en Las Margaritas  
(Getafe)  
(ARBITRO: GOMEZ MADRID)

A «trancas y barrancas» el conjunto getafense está salvando como puede su pase «salvavidas» a la otra categoría. Aquí fue empujado por problemas económicos que a la directiva continúan llevándole por la calle de la «amargura». Tal es así que en el encuentro de mañana podría ser hubieran de jugar los componentes del equipo juvenil frente a los azulgrana. Claro que a éstos todo lo que sean facilidades les viene al «pelo». En el entrenamiento del pasado jueves pudimos observar prácticamente a todo el colectivo gimnástico listo para jugar el domingo. Y pese a que la diferencia es de ocho puntos en favor de los locales, si nos piden un pronóstico «ponemos» una «equis». Y tengan por seguro que los visitantes la firmarían desde ahora mismo. En cuanto a la alineación posible creemos que ésta no cambiará mucho de la del domingo anterior frente al Leganés, con la inclusión de salida de Mata y quizás con el cambio de Valeriano por López.

## LOS ENCUENTROS DEL VII

Manchego-Pegaso (Interesante y decisivo para los de Caturia).

At. Madrileño-Tarancón (Si ganan los de fuera, respiran los gimnásticos).

Aranjuez-Carabanchel (Muy fácil para los que marchan en cabeza).

Pinto-Daimiel (El empate parece el resultado más lógico).

Alcobendas-Valdepeñas (Los manchegos necesitan puntuar).

**La G. Segoviana, con casi todos, a Getafe.--El Acueducto a reivindicarse en Avila.--El Sigüenza en La Granja.--Jesuitinas-C.D.U., un encuentro «grande».--Imperio Caja Segovia a no resbalar en el «aceite».--J.P.M. Vogue frente al líder.--Tenis de mesa.--Juegos escolares.--Campeonato de España de Cross y fútbol sala, completan el amplio programa**

R. Madrid-San Fernando (Victoria blanca entre dos equipos iguales).

Leganés-Ciempozuelos (Perder para los de casa sería fatal)  
Conquense-Alcorcón (Ya han tenido muchas complicaciones los de casa).

Avila-Moscardó (Todo favorable a los rojillos).

## 1.ª REGIONAL

**RESIDENCIA PROVINCIAL-  
C.D. ACUEDUCTO,**  
a las 12, en Avila

Extraordinaria la segunda vuelta que está realizando el conjunto abulense al que se pronostica vencedor de este encuentro. En los rojiblancos está faltando la confianza en sus propias fuerzas que hasta ahora habían tenido. Dan la impresión de ser un equipo fácil de vencer. El pasado domingo —el del «tropezón» ante El Pardo—, carecieron de cualquier «patrón» de juego y eso es malo para un equipo que piensa en la cabeza. Sería importante conseguir algo positivo mañana. Pero todos sabemos lo difícil que es poder vencer en Avila.

## 2.ª REGIONAL

**Horche-Carbonero, a las 4.**

(Pueden y deben vencer los viajeros, aunque en la primera vuelta perdieron en casa).

**Sepúlveda-Alovera, a las 12,30.**

(No con facilidad, pero deben ganar los locales).

**Hogar Alcarreño-Olombada, a las 4,45.**

(Encuentro entre dos equipos similares y con pocas posibilidades para los viajeros).

**Riazano-Virgen Esperanza, a las 4,30.**

(Muy fácil para los locales que pueden, incluso, golear).

**Cantalejo-Yunquera, a las 4,30.**

(Ya juegan en El Hoyal los briqueros. Habrá triunfo amplio).

**La Granja-Sigüenza, a las 4,30.**

(Se prevé un buen encuentro y nada «facilón» para los de casa, deben ganar y mantener su excelente línea).

**Cerceda-Segoviana, a las 4.**

(Tienen más posibilidades los de casa).

**El Espinar-Humanes, a las 4,15**

(Peligra la victoria local y, si hay descensos, también la categoría).

**At. Valdeiglesias-San Rafael, a las 4.**

(El pronóstico está en favor de los de casa).

## 3.ª PREFERENTE

Fuente Saz -Cantimpalos,  
a las 4.

Mozoncillo-G. Ayllonesa,  
a las 4,30.

Torrelaguna-Villacastín,  
a las 4.

Turégano-Torrelodones,  
a las 4,30 en Ayllón.

Arévalo e Hijos-Sanchonuño At.  
a las 4,30.

## BALONCESTO

### SEGUNDA DIVISION

**IMPERIO CAJA SEGOVIA-  
ELOSUA,**  
a las 12, en Maristas

Viene el colista y no parece difícil que pueda quedarse el triunfo en casa. En la jornada del domingo anterior —en la que el dúo Tizona-árbitros venció «solitario» Imperio—, el conjunto leonés vencía por nueve puntos de diferencia al CAU, de Oviedo. Curiosamente les puedo informar de que a falta de tres minutos, el equipo asturiano ganaba de 10 puntos. Y es que hay cosas... Bien, pero que el conjunto segoviano no tiene excesivos problemas y que su victoria —opinamos—, ha de ser fácil.

### SEGUNDA FEMENINA

**JESUITINAS CAJA SEGOVIA-  
C.D.U. «GRUPO PANTER»,**  
a las 12,15 en Teodosio

Encuentro decisivo entre ambos equipos para intentar el acceso a la fase de ascenso a la primera división. Sería la vez primera en que un equipo segoviano llegara tan lejos dentro

del baloncesto femenino. Por ello hay que apoyar y pedir al aficionado su incondicional aplauso a quienes a punto están de lograr el éxito. Recordemos que en el encuentro de ida —el peor de cuantos han disputado en esta competición las segovianas—, éstas perdieron por 21 puntos de diferencia. Ello no ha sido óbice para que Jesuitinas se encuentre empatada a puntos con el conjunto salmantino y que, a falta de tres jornadas, tengan las segovianas la «sartén por el mango». Dado que el C.D.U. también se juega todo, sus directivos han solicitado por vez primera en la liga, árbitros neutrales, por lo que llegará una pareja arbitral de Soria. Caro —económicamente—, les va a costar a las de Salamanca. Esperemos un triunfo local y con él esa agradable oportunidad deportiva de la que hablamos líneas arriba.

### 3.ª DIVISION

**J.P.M. VOGUE-  
GAGO SALAMANCA INDUS-  
TRIAL, a las 8, en Teodosio  
(hoy)**

Frente al líder juegan los segovianos mañana. El encuentro no refleja un excesivo interés y en nuestra opinión los de casa conseguirán la victoria. Esta segunda fase de la competición está teniendo indudable interés puesto que en ellas ya se está viendo un mayor equilibrio entre los equipos, en los que las diferencias son mínimas en cada grupo.

### BALONMANO

### 2.ª DIVISION

**CAJA SEGOVIA-  
LA SALLE MICHELIN,**  
a las 10,45, en Teodosio

Los dos equipos marchan empatados a puntos y el pronóstico se inclina por los locales. Pero será un encuentro bonito, puesto que los de Valladolid están realizando una mejor temporada de lo que normalmente se esperaba. El partido precede al de Jesuitinas, equipo al que se le han dado toda serie de facilidades para que pudiera jugar a las doce, hora que correspondía al balonmano. Pero los directivos del Caja han visto con acierto la importancia del baloncesto en esta ocasión y han aplicado un gran criterio.

**CAJA PROVINCIAL-  
NAVA DE LA ASUNCION,**  
a las 11,30, en Guadalajara

Se prevé una severa derrota del equipo viajero. Los alcarre-

ños quieren alcanzar la posibilidad de la fase de ascenso y su temporada es francamente buena, de ahí que el pronóstico les sea favorable en todo.

## COMPETICION PROVINCIAL

Fuentepelayo-Pinela Roda C.,  
a las 5 (hoy).

Nava Asunción-C.B. Coca,  
a las 7,30 (hoy)

C.P. Majano-C.P. Hucha,  
a las 12,30, en Valverde.

Carbonero-Santa M.ª de Nieva,  
a las 12, en Carbonero el Mayor.

## TENIS DE MESA

### SEGUNDA DIVISION

**C.P. OAR-  
E.M. TENIS DE MESA,**  
a las 6, en «Andrés Laguna»

Llega el equipo alcarreño a Segovia tras el buen resultado logrado el pasado domingo por los «oaristas» nada menos que en Bilbao frente al potente equipo de La Salle. Ello hace que las posibilidades para los locales sean máximas y no descartamos su triunfo. Su temporada: excelente.

## CROSS

**CAMPEONATO DE ESPAÑA  
ABSOLUTO,**  
a las 10, en Zarauz (Guipúzcoa)

En el Club de Golf de Zarauz tiene lugar mañana el Campeonato Nacional Individual de Cross. El atletismo segoviano va a tener allí una representación amplia y no sólo por que acuden 10 atletas desde nuestra ciudad, sino porque Antonio Prieto está entre los máximos aspirantes a campeón. Tan sólo el catalán Jorge García, parece que puede hacerle «sombra», aunque los especialistas se inclinan más por el «chaval de Hontoria». Hay que señalar en las dos pruebas importantes en que ambos atletas han intervenido juntos, cada cual ganó una: Antonio en Elgóibar y García en Lasarte. Los atletas segovianos que se desplazan son: Emiliano y Paço del Caño, J. Carlos García, Mariano Gómez del Real, Alfredo Arroyo, Remigio Marazuela y J. Antonio Arias. En chicas acuden: M.ª Nela Merino; Genma Gómez, Mercedes Chanes y Piedad Rodríguez, con salida de la Plaza Oriental a las dos de la tarde de hoy.

## FUTBOL SALA

**I LIGA PROVINCIAL  
a las 10 de la noche, en Serichol**

Comienza la segunda vuelta, de la que ayer se jugaron algunos partidos, con estos encuentros.

Minerva-Ada Brujas; Cromados-Hogar Tapicerías; El Molino-Pub Salem; Pub Lobos-La Tertulia y La Escuela-Don Camilo.

J. M.ª

**En CUELLAR**  
SU ALMUERZO FAMILIAR  
O COMIDA DE NEGOCIOS



**HORNO DE ASAR — ESPECIALIDAD  
EN BACALAO**  
**PLAZA MAYOR,13· CUELLAR (Segovia)**

## 1.150.000 pesetas para subvencionar la campaña «Practica un deporte»

### Reunión del Patronato Deportivo Municipal

Bajo la presidencia de Félix Sandoval, teniente de alcalde presidente de la Comisión de Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Segovia, ha celebrado sesión ordinaria la Junta del Patronato Deportivo Municipal.

Después de leída y aprobada sin ninguna modificación el acta de la sesión anterior, se pasó a continuación a considerar diversos escritos y comunicaciones recibidas. En primer lugar, un escrito de la S.D. Gimnástica Segoviana solicitando aplazamiento en el pago de las cuotas por utilización de los campos de fútbol de la Ciudad Deportiva, sobre el que se acordó no acceder por el momento y convocar al club. En torno a otra solicitud del C.D. Acueducto para utilizar el campo de hierba de La Albuera durante dos jornadas de la competición en que coincide con la Segoviana, se acordó acceder, considerando una serie de circunstancias especiales, entre ellas la meteorología favorable. Sobre otro escrito de la Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo solicitando subvención económica para compra de corcheras necesarias para la celebración en Segovia de la 1.ª Fase del Campeonato Nacional, se acordó pasar dicha solicitud a la Comisión de Juventud y Deportes del Ayuntamiento. Se dio cuenta seguidamente de dos escritos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, uno comunicando la concesión de canastas

de baloncesto solicitadas para la pista polideportiva de la Ciudad Deportiva, y otro comunicando que en el presente ejercicio no se dispone de consignación económica para instalación de marcador electrónico en el estadio municipal. Se conocieron sendos escritos del C.A. Joaquín Blume y de la Asociación Provincial de Atletas Veteranos exponiendo el plan de trabajo previsto dentro del convenio suscrito con ambos para la promoción del atletismo con subvenciones del Patronato por importe de 164.478 y 50.000 pts. respectivamente. En relación con el escrito de Publox Publicidad solicitando prórroga del contrato de explotación publicitaria del Estadio de La Albuera, se acordó dejar el asunto sobre la mesa en espera del correspondiente informe. Por último dentro de este capítulo, se conoció un escrito de la Comisión de Juventud y Deportes del Ayuntamiento comunicando acuerdo de la Comisión Municipal Permanente sobre traspaso al Patronato de cantidades no invertidas en 1982, y otro de la Comisión Informativa de Hacienda en relación al pago de gastos de agua caliente en la Ciudad Deportiva.

#### CAMPAÑAS DEPORTIVAS

Tras dar cuenta el secretario del estado de cumplimiento y ejecución de acuerdos anteriores, se pasó a la liquidación definitiva de gastos correspondientes a las campañas de

«Tiempo Libre» del segundo semestre del pasado año. La inversión realizada en las Campañas «Andar y Correr» y de ciclismo se eleva a 850.000 pts., mientras la de deporte tradicional supera las 300.000. Se examinó la programación prevista para el primer semestre del año en curso, que incluye la campaña que lleva por título «Practica un deporte», mediante la cual se invitará a los segovianos de toda edad a participar en competiciones de tenis, pelota, balonmano, baloncesto, voleibol, tenis de mesa, gimnasia de mantenimiento, fútbol, fútbol-sala y ajedrez. El presupuesto de esta campaña es de 1.150.000 y aunque aún está pendiente de consignación la aportación económica del Consejo Superior de Deportes, se pondrá en breve en marcha con la correspondiente al Ayuntamiento.

Por último, se aprobaron facturas del pasado y presente ejercicio y se acordó la compra de máquina abonadora para el campo de hierba de la Ciudad Deportiva.

Con respecto al expediente de concesión de explotación de servicio de bar en el Estadio Municipal de La Albuera, así como al de resolución de contrato de arrendamiento de dependencias del mismo con la Delegación provincial de Fútbol, no se adoptó acuerdo por no disponerse aún de los informes jurídicos pertinentes.

## NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

### FUTBOL

Los entrenadores de los equipos mal clasificados están siempre en la «cuerda floja». Ahora le ha llegado el turno a PEÑA-FUERTE, el técnico que dirigía al Valdepeñas fue cesado esta misma semana tras la derrota que sufriera su equipo frente al R. Madrid, y que le sitúa en muy mal lugar dentro de la clasificación actual del grupo. Además la junta directiva del equipo manchego ha dado de baja a varios jugadores que no han respondido a la confianza puesta en ellos. En último término hay que señalar que exista también un alta en el equipo, se trata de ANGELIN, jugador hasta ahora del TALAVERA.

\*\*\*

Los tres mejores «cazagoles» del grupo en el que interviene el equipo azulgrana gimnástico son Eduardo, del Pegaso, con 14 goles, Gordillo, Alcorcón, con 13 y Pereira, Getafe, con 12. Entre los diez primeros clasificados no figura —ni de lejos—, ningún jugador de la G. segoviana.

\*\*\*

Los hay con más moral... El entrenador del LEGANES, señor TOTH, que hace tan sólo quince días que se ha hecho cargo del club, dijo —nada más llegar a su nuevo destino—, que el club puede clasificarse para jugar la Copa del Rey. ¿Quiéren recordar ustedes el encuentro que realizó su equipo en La Albuera y su clasificación actual?.

### INSTALACIONES

Pese al tiempo que hace que

se hizo entrega del pabellón deportivo de La Albuera, el constructor aún no ha podido cobrar la cantidad que se le adeuda y que en éste momento es superior a los ocho millones de pesetas. Es cierto que recibió cinco millones de los que dió la Diputación, pero la cantidad antes citada no la ve por parte alguna. Nos hemos enterado de que de nuevo se ha enviado documentación al C.S.D. a fin de que palle dicha deuda, pero no parece que el tema sea fácil de solucionar. Y que las empresas no están tan voyantes como para percibir sus realizaciones a tan largo plazo.

### ATLETISMO

LA FEDERACION PROVINCIAL manifiesta que quiso que el atleta segoviano AGUSTIN FERNANDEZ fichara en Segovia como independiente, pero que el club CANGURO, a través de uno de sus deportistas y amigo de Agustín, SANTIAGO MANGUAN, se adelantó a los deseos del atleta y de la propia Federación Provincial, diligenciando la ficha con aquel club madrileño. Queda así aclarado el tema por parte del representante oficial del atletismo segoviano. Y el BLUME, ¿Qué opina?

### BALONCESTO

El ex jugador del IMPERIO de Baloncesto, PORFIRIO ahora en las filas del Jher Maristas, de Valladolid, fue sancionado la pasada semana con seis encuentros y 3.000 pesetas, por amenazas a un colegiado.

Ya hasta en baloncesto. Pero hombre... J.M.ª



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

# Don Emilio Hernando Heredero

(INDUSTRIAL)

Falleció en Turégano el día 6 de marzo de 1982

A los 54 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

El funeral que se oficie el lunes, día 7, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

**Su desconsolada esposa doña Isabel Moreno González; hijos María-Isabel e Isidro Hernando Moreno; hijo político Jesús Martínez; nieta Laura; madre doña Rafaela Heredero; madre política doña Bernardina González; hermana Francisca; hermanos políticos Petra, Santiago, Fernando y Juana; sobrinos, primos y demás familia,**

*Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.*

# Ha muerto Hergé, el creador de Tintín

Bruselas.— Tintín, el reportero envidiado —pues no tenía horas de cierre, viajaba constantemente para vivir grandes aventuras y no escribía una sola línea—, murió ayer, Tintín, había confesado el General De Gaulle a Andre Malraux, era su único rival internacional». Bélgica se entristeció ayer ante el anuncio de que en la clínica de San Lucas, de Bruselas, había muerto, a los 75 años de edad, uno de sus ciudadanos, Georges Remi, alias Hergé, creador de este héroe de los comics. Tras él, Hergé ha dejado un imperio en marcha.



tesis doctorales y de estudios sociológicos. Sus creaciones eran «para jóvenes de siete a 77 años de edad».

Hergé nació en Bruselas el 22 de mayo de 1907, dibujando desde temprana edad. Tras el servicio militar, colaboró en diversas publicaciones, y en enero de 1929 creó su Tintín, periodista aventurero de 14 años de edad entonces, 54 años después, según unas recientes declaraciones de Hergé, Tintín tenía tan sólo tres años más.

Herger dejó escritos veintitrés episodios de Tintín, vendidos en más de sesenta millones de ejemplares en 32 lenguas diferentes, incluidas el castellano y el catalán, y lenguas más lejanas como el farsi. Fue objeto de

## VEINTE AÑOS DE «SELECCIONES DE POESIA ESPAÑOLA»

El veinte aniversario de Seleccion de Poesía Española fue conmemorado anteayer en Madrid, con la presentación de los tres últimos volúmenes publicados, *Los álamos oscuros*, de Arturo Serrano-Plaja, una antología del poeta catalán Carles Riba y otra del gallego Alvaro Cunqueiro. La presencia de un autor de cada uno de las lenguas peninsulares, excluida la vasca, venía a simbolizar el intento de la colección de ser fiel reflejo de la poesía española.

*Selecciones de Poesía Española* nació hace veinte años al crearse el Departamento de Lengua Española en la editorial Plaza y Janés. La idea original era que cada año hubiera un director diferente, ya fuera un autor o un crítico, y así en 1962 dirigió la colección Tomás Salvador y en 1963, Mercedes Salisachs. En el tercer año se propuso la dirección a Enrique Badosa, quien desde entonces ha seguido en el cargo.

El número de volúmenes publicados hasta el momento ronda el centenar, con autores como Alexandre, Dámaso Alonso, Bousoño, Caballero Bonald, José Luis Cano, Gabriel Celaya, Luis Cernuda, Victoriano Crémer, José Corredor-Matheos, Gerardo Diego, Celso Emilio Ferreiro, Gloria Fuertes, Federico García Lorca, Juan Ramón Jiménez, Jorge Guillén, Miguel Hernández y Carlos Edmundo de Ory, entre otros.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## LA ACADEMIA DEL HUMOR, EN MARCHA



La creación de la Academia del Humor es uno de los objetivos que intenta poner en marcha el «Club del Vaso y de las Personas Normales», pintoresca asociación que agrupa a algunos de los humoristas más relevantes del país. El Club, que ha sido presentado en sociedad en el Hotel Eurobuilding, de Madrid, nace —como dice uno de sus fundadores— «para que los humoristas podamos encontrarnos de vez en cuando y reírnos, que tampoco es ninguna chorrada». El presidente de la Junta Directiva es Antonio Mingote, que se autotitula «Presidente Dictador». El resto de los cargos se los han repartido como sigue:

Déspota Suplente, José Luis Coll; Mandamases, Ballesta, Forges, Máximo, Tip, Summers, Barcaiztegui, Camilo José Cela y Chumy Chumey; Usurero Mayor, Alfonso Ussia; Sacerdotistas, Mónica Randall y Carmen Platero.

Según los Estatutos del Club del Vaso, sus socios pretenden «llevar el humor al trabajo y la holganza, la tolerancia al intolerante, la sonrisa al serio y la cultura al bestia». La calidad de socio se perderá —entre

otras— por las siguientes causas: por hacer publicidad de voz o escrito de haber dejado de beber, fumar, fornicar, holgar, mentir, desear la mujer de su prójimo, o codiciar los bienes ajenos; por asistir, si la prueba es fehaciente a: manifestaciones patriotas, ejercicios espirituales, sorteos de lotería, tomas de posesión de directores generales y subastas de arte.

El Club del Vaso ha decidido iniciar su actividad con un informe particular de cada uno de los socios sobre sus bares, tabernas y tugurios favoritos. Habida cuenta de los amplios conocimientos de los asociados en esta materia, la Junta Directiva espera publicar un libro sobre el particular.

## Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 4 DE MARZO DE 1983

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	131,057	131,417	131,120	131,480
1 Dólar canadiense.....	107,128	107,554	107,118	107,544
1 Franco francés.....	19,083	19,149	19,067	19,040
1 Libra esterlina.....	198,079	199,149	197,492	198,561
1 Libra irlandesa.....	179,023	130,041	179,241	180,259
1 Franco suizo.....	63,839	64,171	63,805	64,136
100 Francos belgas.....	274,407	275,738	274,223	275,552
1 Marco alemán.....	54,095	54,356	54,045	54,305
100 Liras italianas.....	9,327	9,359	9,351	9,383
1 Florín holandés.....	48,918	49,144	48,907	49,133
1 Corona sueca.....	17,551	17,623	17,552	17,624
1 Corona danesa.....	15,138	15,197	15,135	15,194
1 Corona noruega.....	18,320	18,396	18,338	18,414
1 Marco finlandés.....	24,222	24,334	24,228	24,340
100 Chelines austríacos.....	769,565	774,407	768,942	773,775
100 Escudos portugueses.....	138,172	138,845	140,460	141,148
100 Yens japoneses.....	55,380	55,649	55,387	55,657



## AUTOGARSA

c/ Siete Picos, 20  
Polígono «El Cerro»



Senator

Aire acondicionado. Desde 2.109.100 pts. f.f.



Monza

Aire acondicionado. Desde 2.015.800 pts. f.f.



Rekord

Desde 1.215.300 pts. f.f.



Ascona

Inyección y 5 velocidades. Desde 1.061.400 pts. f.f.



Kadett

Desde 852.500 pts. f.f.



Corsa

Financiación hasta 36 meses

## IV Congreso Nacional de Artes y Costumbres Populares

La Institución «Fernando el Católico», de la Diputación de Zaragoza, va a celebrar el IV Congreso Nacional de Artes y Costumbres Populares, en los días 21 al 24 de abril próximos, en Zaragoza y Calatayud, en el que se expondrán las ponencias siguientes:

Manuel Alvarez López, catedrático de la Universidad de Madrid, «Palabras y cosas». Máxime Chevalier, catedrático de la Universidad de Burdeos, «Chascarrillos y cuentos aragoneses». Antonio Beltrán Martínez, catedrático de la Universidad de Zaragoza «El dance aragonés y el traje aragonés y sus relaciones». Jeanine Fribourg, de la Universidad René Descartes, de París, «Fetes et appartenance regionale». Julio Caro Baroja, académico, Madrid: «La forma de los pueblos y de las ciudades desde el punto de vista de las artes populares». Manuel A. Martín Bueno, catedrático de la Universidad de Zaragoza, «Arqueología y folklore». Julio Alvar López, del Instituto de Antropología Aragonesa, «Medios y método para la recogida de las artes y costumbres populares».

## III SALON DEL VEHICULO DE OCASION

ORGANIZACION ganvam

VALLADOLID 5-13 MARZO 83  
FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEON

Asociación Nacional de Vendedores de Vehículos a Motor ganvam

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILO piso en Madrid, preferentemente a estudiantes, zona Bernabéu. Teléfonos 181039 y 181946, El Espinar.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422097 (llamar tardes).

ALQUILO piso amueblado, calefacción. Teléfonos 412202-429788.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421223.

SE alquila piso amueblado, zona Santa Eulalia. Teléfono 424668.

ALQUILO piso amueblado confortable en calle Real. Teléfono 414701 (de 4 a 10 noche).

ALQUILO piso sin comunidad. Teléfono 428654.

ALQUILO piso. Teléfono 496153.

SE alquila piso amueblado. San Francisco, 21, 2.º centro.

## COMPRAS

COMPRO hormigonera usada. Teléfono 422306.

COMPRO furgoneta 4-F. Teléfono 413572.

COMPRO colmenas, fijistas y enjambres. Juan Solanes. Apartado 3.256, Madrid. Tel. (91) 4587052.

## ENSEÑANZA

DOY clases particulares de EGB. Teléfono 429278.

## GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

VACAS cumplidas 1.º, 2.º y 3.º. Vende: Eladio Matesanz. Prádena.

## INMOBILIARIAS

SE alquila piso en Fernández Ladreda. Apimosa. Teléfono 413795.

SE alquila local en Fernández Ladreda. Apimosa. Teléfono 413795.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

## HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléf. 420334.

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

## TRABAJO

OFRECESE pastor. Teléfono 422890.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia, Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Teléfono 414036. Segovia.

SE necesita cocinero para hacer extras sábados y domingos. Restaurante La Oficina.

NECESITO empleada hogar para Madrid. Teléfono (91) 2341266 (llamar tardes).

EMPLEADA de hogar para Madrid. Condiciones llamando al teléfono 413971.

¿CONOCES los requisitos necesarios para trabajar como azafata o auxiliar masculino de vuelo, congreso, tierra? Nosotros te informaremos. 91/2281807.

## TRASPASOS

POR jubilación, local 170 m2, agua, luz y teléfono, céntrico, poca renta. Teléfonos 425901-421821.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

PERROS: Adiestramiento, obediencia, defensa, ataque. Residencia Canina Los Alcores. Teléfono 413572.

## VEHICULOS

### Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611 - 427745. Segovia.

ISOTERMO en furgón Avia-3500, otro en furgón Leyland de poliéster; procedentes cambio por Fiat. Teléfono 425746.

## VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

### MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

### CLUB NAUTICO LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

SOLICITA: JEFE DE COCINA PROFESIONAL

Teléfonos 17 12 08 17 12 48

ROSALES vara, trepadores, pie bajo. Bulbos de gladiolos, gloxinias, dalias, etc. Floristería El Jardín.

SE vende cosechadora cereales Clayson 1540-S. Teléfono 429437.

SE vende termo Autogás 10 litros; sillas y fregadero acero inoxidable. Teléfono 140334.

OCASION. Dos cámaras frigoríficas de exposición de carnicería, cortadora, picadora, báscula, etc. e isla de congelado; todo en buen estado. Teléfono 421830.

SE vende armario grande ropero. Teléfono 429961.

SE venden 60 m3 de tablón de chopo primera clase, seco. Teléfonos 140016 y 140798.

SE vende piso; tres dormitorios, calefacción central. José Zorrilla. Teléfono 424259.

VENDO local, 100 metros, próximo calle Onésimo Redondo. Entrada furgones. 179006.

SE vende piso a estrenar. Información llamando teléfono 422180.

VENDO dormitorio matrimonio, buen uso. Teléfono 414326.

PLANTAS de chopo canadiense de dos años, buena calidad. Verlas en Martín Muñoz de las Posadas, finca El Soto. Teléfono 560030.

«OCASION por necesidad de traslado», a cuatro kilómetros de Segovia 8.000 metros cuadrados fachada a carretera de Segovia a Torrecaballeros. Y parcela 1.400 metros cuadrados, cercada, con nave 200 metros cuadrados, en misma carretera a cinco kilómetros. Teléfono 428196.

VENDESE finca pastos, término de El Espinar, Campo Azálvaro. Llamando teléfono Madrid 2478194.

SE vende piso económico; José Zorrilla. Teléfono 420758.

VENDESE finca San Pedro de las Dueñas (Segovia). Razón: Teléfono 4314531, Madrid (horas 2 a 3,30).

# SUCESOS

### TRES JOVENES CALCINADOS EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO

Lugo—Tres jóvenes muertos y uno herido, gravísimo, es el balance de un accidente de tráfico ocurrido en la madrugada de ayer en el municipio lucense de Palas de Rey, en la carretera Madrid-Santiago, al salirse de la calzada un turismo colisionando contra el petril de un puente e incendiándose poco después.

En el accidente perecieron calcinados el conductor del automóvil, José García, y sus acompañantes José Antonio Díaz y Manuel García, de 17 y 21 años, respectivamente. En estado gravísimo se encuentra Carlos Vázquez, de 17 años, quien pudo ser rescatado de interior del vehículo antes de que se viese afectado por las llamas.

### ROBAN A UNA BANDA 13 MILLONES EN JOYAS QUE ATRACÓ EN PAMPLONA

Pamplona—Los autores de un atraco, ocurrido a mediados del pasado mes de enero en un joyería de Pamplona, fueron, a su vez, asaltados por otras personas cuando se dirigían a Barcelona con intención de vender las joyas sustraídas, valoradas en unos trece millones de pesetas: Todos ellos, en número de once, fueron detenidos por inspectores de la Brigada Regional de Policía Judicial de Pamplona, tras lo cual fueron puestos a disposición de la autoridad judicial.

Durante la investigación policial los inspectores llegaron a determinar que algunos de los autores del atraco se habían trasladado a Barcelona para vender las joyas sustraídas, «los cuales, a su vez, fueron atracados en el viaje por otros individuos, que consiguieron arrebatárselas las joyas que transportaban».

Pese a las dificultades de la investigación, la policía de Pamplona recuperó numerosos efectos procedentes de la joyería, así como la escopeta utilizada en el atraco: La policía de Pamplona finalizó su servicio en Barcelona, donde detuvo, finalmente, a seis personas como supuestos responsables del robo a los primeros atracadores.

### DETENIDO EN ZARAGOZA EL PRESUNTO AUTOR DE QUINCE VIOLACIONES

Zaragoza—Benito López García, de veintinueve años, nacido en la provincia de Madrid y desde hace algún tiempo residente en Zaragoza, ha reconocido ser el autor de al menos quince violaciones, aunque se presume que puede haber cometido bastantes más. Desde hace año y medio, la policía venía recibiendo denuncias relativas a violaciones, abusos deshonestos y robos con intimidación, coincidiendo los datos facilitados por las personas denunciadas en que el autor era un joven de unos veinte años, de 1,80 metros de estatura, pelo corto y que vestía prendas vaqueras.

Durante varios meses, funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, tomando como base la descripción física del autor de los hechos, realizaron numerosas investigaciones, vigilando a las víctimas, que dieron como fruto la detención del presunto violador, Benito López García.

### RETENIDAS POR UNA AVERIA EN EL «METRO»

Madrid—Unas ochocientas personas permanecieron ayer cerca de quince minutos en el túnel del «Metro», entre las estaciones de Menéndez Palayo y Atocha, en la línea 1 (Portazgo-Plaza de Castilla), a bordo de uno de los trenes que hacen ese trayecto, como consecuencia de la avería registrada en el convoy que les transportaba. Un centenar de los usuarios optó por descender del tren y dirigirse a pie por la vía hasta la estación de Atocha, distante unos cuatrocientos metros del lugar de la detención, en tanto el resto esperó a que acudiera el personal de la compañía.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### CONTRATACION DE LIMPIEZA EN CENTROS ESCOLARES ANUNCIO

Se hace público, para general conocimiento que, precisando atender los servicios de limpieza de los Centros Escolares de la ciudad, aquellas empresas a quienes pudiera interesar, pueden remitir ofertas y presupuestos a este Ayuntamiento, Registro General, en horas de oficina, hasta el día 21 de marzo de los corrientes.

Segovia, 1 de marzo de 1983.—EL ALCALDE.

## IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

Dedicada a la fabricación de papeles impresos para la industria, comercio y alimentación en general precisa

## REPRESENTANTE (A COMISION)

### PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

Interesados escribir con amplios informes a: Ref Representante. Apartado 101. Zaragoza.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Tribunal Constitucional

## Rechazado el recurso contra la ley de elecciones locales

El pleno del Tribunal Constitucional, reunido ayer acordó no admitir a trámite el recurso planteado el jueves por los grupos Popular y Minoría Catalana del Congreso contra la modificación de la ley de Elecciones Locales aprobada el martes por el pleno de la Cámara Baja y publicada y promulgada en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado jueves, informa «Ya».

La providencia del Tribunal Constitucional comunicada al señor Ruiz Gallardón, como comisionado de los firmantes del recurso, se limita a decir que «tenido en cuenta que en el «Boletín Oficial del Estado» del día de ayer (jueves) se publica la ley 6/1983, de 2 de marzo, acuerda no admitir a trámite el mencionado escrito».

No se dan más argumentos, pero es presumible que el Tribunal haya considerado que el recurso previo de inconstitucionalidad puede presentarse en los tres días «desde que el texto definitivo del proyecto recurrible estuviere concluido». Es decir, puede ser recurrible cuando todavía es proyecto, y no ley ya publicada y promulgada. En definitiva, el Gobierno corrió más que la oposición.

Los firmantes del recurso

anunciaron que interpondrán otro recurso de súplica ante el propio Tribunal Constitucional

«y agotarán todas las vías procesales oportunas para la defensa de su derecho».

## No parece que comience este año el impuesto religioso

«Aunque el Gobierno ha tomado ya la decisión de aplicar el llamado «impuesto religioso», no es seguro que pueda llevarse a la práctica en este año», manifestó el director general de Asuntos Religiosos en el curso de una rueda de Prensa celebrada ayer. Gustavo Suárez añadió que existe una serie de problemas técnicos cuya solución puede demorarse más allá del presente ejercicio económico.



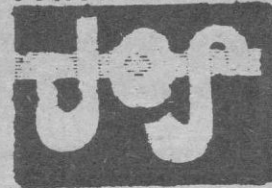
Rumasa

La Banca Masaveu y el Banco de Expansión

Industrial serán intervenidos

La presencia de Rumasa en Banca Masaveu y en el Banco de Expansión Industrial (Ex-Bank) fue confirmada ayer, informa «El País». Por este motivo, las autoridades monetarias han decidido intervenir ambas entidades y enviaron ayer la correspondiente disposición al «Boletín Oficial del Estado». Se ha comprobado que el «holding» de la abeja controlaba en España veinte bancos; los dos últimos, a través de una persona interpuesta, el empresario Manuel Grau Villa, ex vicepresidente de Fidecaya hasta hace va-

PANTALONES



JUAN BRAVO. 54

rios años. Los dos nuevos bancos han aparecido en la llamada Rumasa B o paralela, en cuyo descubrimiento colaboraron anteriores hombres de confianza de José María Ruiz-Mateos, al parecer por indicaciones expresas del fundador de este imperio empresarial.

## La implantación del IVA traerá multitud de problemas

Madrid—Por muy simple que pueda ser en teoría el Impuesto sobre el Valor Añadido, la experiencia europea pone de manifiesto que no lo es tanto en la práctica, indica un estudio al respecto del Instituto de Economía de Mercado, que añade que este impuesto crea una multitud de problemas especiales que dan origen a trámites burocráticos y a distinciones más o menos arbitrarias—Efe.

## Felipe González cumple hoy 41 años

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González Márquez, cumple hoy cuarenta y un años de edad.

Felipe González nació en Sevilla el 5 de marzo de 1942 y es licenciado en Derecho. Está casado con Carmen Romero y es padre de tres hijos. Desde octubre de 1974 es secretario general del Partido Socialista Obrero Español y fue elegido diputado por Madrid en las elecciones de 1977, 1979 y 1982. Las elecciones del 28 de octubre dan la victoria al PSOE y Felipe González accede a la Presidencia del Gobierno.

Felipe González es vicepresidente de la Internacional Socialista desde 1978—Efe.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL «BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO» publica hoy una resolución de la Secretaría de Estado para la Administración Pública por la que se nombra a Fernando Aguilar Aznar como inspector general de Servicios de la Administración Pública, con categoría de subdirector.

EL PSOE HA PUBLICADO un libro que bajo el título «Hacia el cambio... los 100 días de gobierno», recoge de forma sintética las realizaciones y la línea de Gobierno del PSOE, según la comisión ejecutiva federal.

EL MINISTERIO DEL INTERIOR contará en breve con una subdirección para Asuntos Taurinos, según ha informado a «Efe» Javier Angelina, teniente de alcalde del Ayuntamiento madrileño.

EXTRANJERO

POR LO MENOS CINCO PERSONAS han muerto en Estados Unidos por tomar el analgésico «Zomax», que ha comenzado a ser retirado del mercado: Lo utilizan 15 millones de americanos.

EL MARTES Y MIÉRCOLES próximos, días 8 y 9, tendrá lugar un nuevo Consejo de Ministros de Agricultura de la CEE que tratará el tema de la adhesión española a la comunidad, y que se prevé arduo y difícil en sus discusiones.

URSS

## INSATISFACTORIO AUMENTO DE LA PRODUCTIVIDAD DEL TRABAJO

Moscú.—El crecimiento de la productividad del trabajo, especialmente en la construcción, en la industria energética y en los ferrocarriles, sigue siendo insatisfactorio en la URSS, escribe el diario soviético «Pravda».

Para el rotativo, la causa del insatisfactorio crecimiento de la productividad reside en el lento reequipamiento de la industria con los adelantos de la ciencia y de la tecnología.

Según «Pravda», se introducen las pequeñas novedades pero no se recurre a las grandes innovaciones tecnológicas, cuya aplicación se aplaza frecuentemente para etapas posteriores.

Estas insuficiencias, concluye el editorialista, son serios obstáculos que retrasan la transformación de la economía soviética de «extensiva» a «intensiva», transformación que constituye una de las preocupaciones primordiales de los actuales dirigentes del Kremlin.—Efe.

## Próxima puesta en funcionamiento de la central nuclear de Ascó

Madrid.—La central nuclear de Ascó podría entrar en funcionamiento en un plazo muy breve, según las previsiones de la Dirección General de Protección Civil, organismo que paralizó su puesta en marcha al considerar que el plan de emergencia no reunía las suficientes condiciones de seguridad.

Para los días diez y once próximos está prevista en Tarragona la realización de unas jornadas de protección civil municipal para las poblaciones próximas a la central nuclear de Ascó.

Según fuentes de la dirección general de protección civil, una vez celebradas las jornadas, se procederá a realizar los simulacros en «todos» los pueblos —no en uno como en el plan rechazado— de la zona de Ascó. Inmediatamente después la central entrará en funcionamiento.—Efe

El pueblo de Madrid, como es tradicional el primer viernes de marzo, acudió ayer a la basílica del Cristo de Medinaceli para venerar la imagen de Nuestro Padre Jesús. La Reina doña Sofía se unió con sus hijos, el Príncipe y las infantas a la devoción popular y rezó ante el Cristo de Medinaceli.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

